

# 阿曼灣昨續發現水雷

## 阿聯酋部分海域封閉

### 海上船隻被警告要遠離該地區

#### 六艘科威特油輪數天內駛離海灣

【本報訊】阿曼灣昨日繼續發現水雷，阿聯酋部分海域封閉，海上船隻被警告要遠離該地區。據悉，阿聯酋政府昨日宣佈，在阿曼灣北部海域發現水雷，並封閉了部分海域。阿聯酋政府呼籲所有在該海域航行的船隻，特別是科威特的油輪，在數天內駛離該地區，以確保航行安全。阿聯酋政府表示，這些水雷是在阿曼灣北部海域發現的，並封閉了部分海域。阿聯酋政府呼籲所有在該海域航行的船隻，特別是科威特的油輪，在數天內駛離該地區，以確保航行安全。

# 海軍新發展形勢

## 美海軍在波斯灣展示實力

### 美海軍在波斯灣展示實力

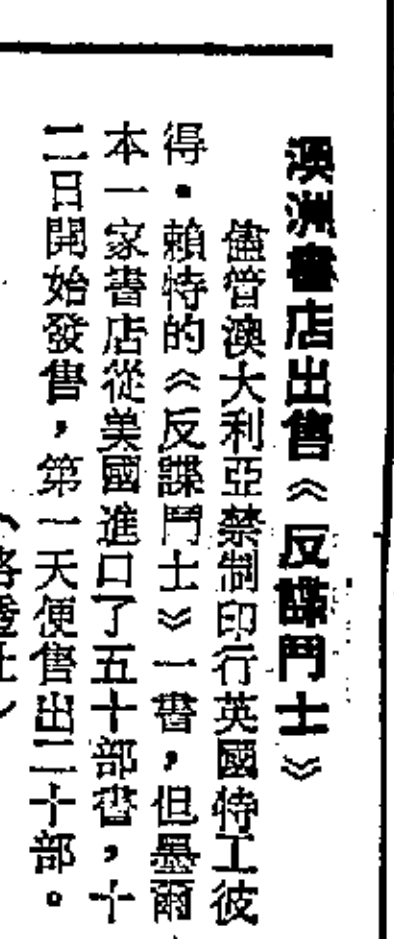
【本報訊】美國海軍在波斯灣展示了其強大的實力，並展示了其新發展形勢。美國海軍在波斯灣展示了其強大的實力，並展示了其新發展形勢。美國海軍在波斯灣展示了其強大的實力，並展示了其新發展形勢。美國海軍在波斯灣展示了其強大的實力，並展示了其新發展形勢。

# 中國提出精確數據證明

## 珠峯仍為地球之巔

### 外國有人認為珠峯最高峰並不可信

【本報訊】中國政府昨日提出精確數據，證明珠峯仍然是地球之巔。中國政府昨日提出精確數據，證明珠峯仍然是地球之巔。中國政府昨日提出精確數據，證明珠峯仍然是地球之巔。中國政府昨日提出精確數據，證明珠峯仍然是地球之巔。



# 南朝鮮民主化觸發工潮

## 南朝鮮民主化觸發工潮

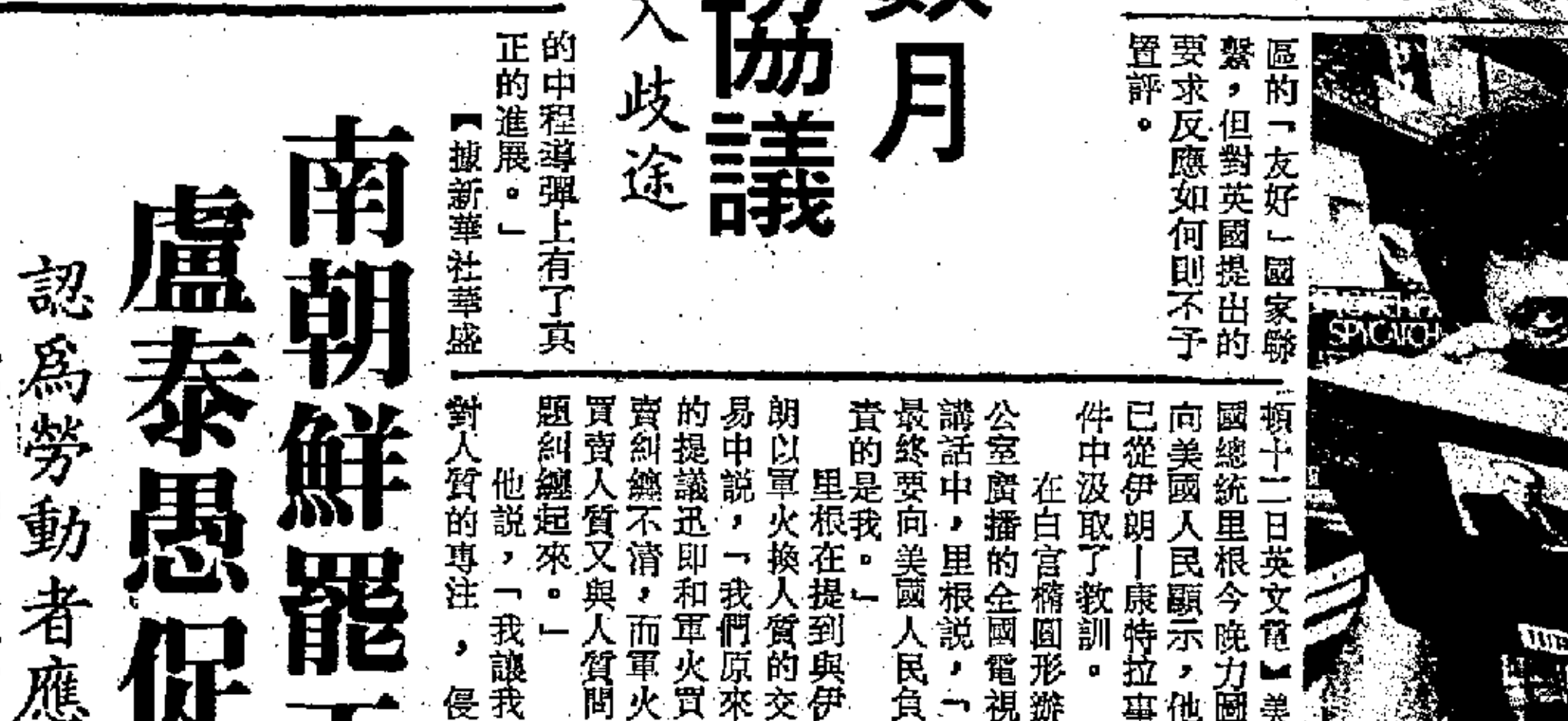
【本報訊】南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。



# 南朝鮮民主化觸發工潮

## 南朝鮮民主化觸發工潮

【本報訊】南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。



# 南朝鮮民主化觸發工潮

## 南朝鮮民主化觸發工潮

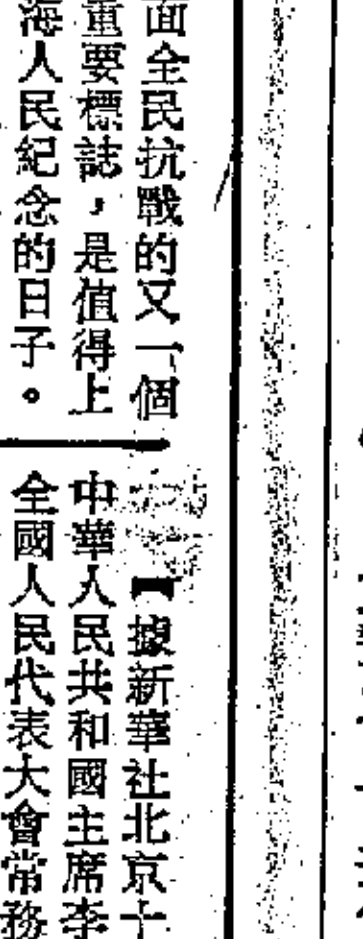
【本報訊】南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。



# 南朝鮮民主化觸發工潮

## 南朝鮮民主化觸發工潮

【本報訊】南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。



# 南朝鮮民主化觸發工潮

## 南朝鮮民主化觸發工潮

【本報訊】南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。南朝鮮民主化觸發了工潮，南朝鮮民主化觸發了工潮。



### 中國提出精確數據證明 珠峯仍為地球之巔

#### 外國有人認為高里里峯最高並不可信

【本報訊】中國政府外交部，為證明珠峯（即珠穆朗瑪峰）為世界最高峰，並對外國有人認為高里里峯（即高里山）為最高峰之說，提出精確數據，予以駁斥。外交部發言人表示，珠峯之高度，經中國政府多次測量，確證為八千八百四十四公尺，而高里里峯之高度，則僅為七千七百五十五公尺。外交部並指出，外國有人認為高里里峯為最高峰，係根據不正確之測量數據，並不可信。外交部並呼籲各國，應以科學為根據，承認珠峯為世界最高峰。

### 有尾怪獸 影影綽綽

【本報訊】據最近傳聞，在廣東省南海縣，發現一種有尾怪獸，身長約十公尺，體重約五百公斤，全身覆蓋鱗片，能在水下呼吸。當地居民表示，該怪獸常在深夜出沒，發出怪聲，令人恐怖。目前，有關部門已派員前往調查，並採取措施，防止該怪獸對人類造成威脅。

### 里根電視講話談回前看

【本報訊】美國總統里根，於今日下午，在華盛頓，向全國人民發表電視講話，談及美國之國際地位，並強調美國將繼續致力於維護世界和平與穩定。里根表示，美國將與盟國合作，共同應對全球性挑戰，並呼籲各國加強合作，共同促進人類之繁榮與發展。

### 會誼聯授教台大 會討研迅魯行舉

【本報訊】台大教授聯誼會，將於近日舉行學術研討會，邀請多位知名學者，就當前國際形勢與學術研究進行深入探討。此外，魯迅紀念會亦將舉行研討會，回顧魯迅先生之生平事蹟，並探討其文學成就與社會影響。兩項活動均旨在促進學術交流，提高學術水平。

### 台灣同學會學術會 昨在京舉行開幕式

#### 廖秋忠致詞強調學術研究重要性

【本報訊】台灣同學會學術會，於昨日（六月二十一日）在北京舉行開幕式。會中，廖秋忠先生致詞，強調學術研究之重要性，並勉勵同學會成員，應以學術為己任，為促進學術交流與發展而努力。開幕式由多位學者主持，氣氛熱烈。

### 孫家棟昨在京介紹 中國兩種返回式衛星

#### 為外國提供科技服務 分整星服務及零星搭載

【本報訊】中國衛星技術專家孫家棟，於昨日在北京向外國專家介紹中國之兩種返回式衛星。孫家棟表示，中國之返回式衛星，具有技術先進、性能優良之特點，可為外國提供多種科技服務，包括衛星搭載、數據傳輸等。此舉旨在加強中國與外國在航天領域之合作與交流。

### 畫家李平凡獲獎 昨在京獲頒獎

【本報訊】著名畫家李平凡，於昨日在北京獲得由中國政府頒發之藝術成就獎。李平凡先生從事繪畫藝術多年，作品風格獨特，藝術造詣深厚，深受各界好評。此次獲獎，是對其藝術成就之肯定，亦是對中國繪畫藝術之肯定。

### 民衆名一南潮 石鐵巨獲探

【本報訊】據最近探獲之數據顯示，南海地區之鐵石礦藏量極為豐富，已引起政府與民間之高度重視。目前，有關部門已派員前往該地區進行進一步勘探，並計劃在近期內開採。此舉將有助於豐富中國之礦產資源，促進經濟發展。

### 台立委會見美議員 直言反對台幣升值

#### 趙少康並呼籲民眾抵制美貨

【本報訊】台灣立法委員會，於昨日接見美國議員，就當前國際形勢與台灣之經濟發展進行交流。趙少康在會中直言反對台幣升值，並呼籲民眾抵制美貨，以維護台灣之經濟利益。趙少康表示，台幣升值將對台灣之出口貿易造成不利影響，並呼籲民眾團結一致，共同維護台灣之利益。

### 三萬萬人居善改 件條住居善改人萬百三為

### 作合國三荷澳法與滬 劃規區城舊建改究研

#### 色特有原持保將 圍範入列等路海淮

【本報訊】為改善三萬萬人之居住環境，政府已決定在滬、澳、荷、法四國合作下，對舊城區進行改建。此項計劃旨在保留原有特色，同時提升居住品質。計劃範圍包括淮海路等區域，預計將為三萬萬人之居住環境帶來顯著改善。

### 上海各界昨紀念 淞滬抗戰50周年

#### 各界代表齊聚 緬懷先烈

【本報訊】上海各界於昨日舉行紀念活動，緬懷淞滬抗戰五十年來之先烈。活動中，各界代表齊聚一堂，共同緬懷先烈之英勇事蹟，並表達對和平之嚮往。紀念活動在莊嚴肅穆之氣氛中圓滿結束。

### 訪湖南中國最大芋麻廠

【本報訊】本報記者近日訪問了湖南省之最大芋麻廠，瞭解其生產情況與發展現狀。據悉，該廠生產之芋麻產品，品質優良，銷路廣泛，為當地經濟發展做出了重要貢獻。記者並與廠方負責人進行了深入交流，瞭解了廠方之未來發展計劃。

### 五月出事 百人死 南通沉船案兩人被捕

#### 肇禍原因為雙方駕駛員違章操作

【本報訊】五月發生之南通沉船事故，已造成一百多人死亡。目前，事故原因正在調查中，初步判斷為雙方駕駛員違章操作所致。目前，已有兩名涉案人員被捕，並正接受進一步調查。政府已要求有關部門加強對船舶安全之監管，以防止類似事故再次發生。

### 台進口大陸出版物 六十機構可以申請

【本報訊】台灣當局已決定，將開放六十個機構申請進口大陸之出版物。此舉旨在促進台灣與大陸之間之文化交流，豐富台灣之文化市場。申請機構包括各大學、圖書館、出版社等。台灣當局表示，將加強對進口出版物之審核，確保其內容正確，符合台灣之法律法規。

### 電影四法規 年內將擬就

【本報訊】政府已決定，將在一年內擬就電影管理之四項法規，以加強對電影行業之監管。此四項法規包括電影攝製、發行、放映及進口等各個方面。政府表示，將通過完善法規，規範電影市場秩序，促進電影產業之健康發展。

### 上海各界昨紀念 淞滬抗戰50周年

#### 各界代表齊聚 緬懷先烈

【本報訊】上海各界於昨日舉行紀念活動，緬懷淞滬抗戰五十年來之先烈。活動中，各界代表齊聚一堂，共同緬懷先烈之英勇事蹟，並表達對和平之嚮往。紀念活動在莊嚴肅穆之氣氛中圓滿結束。

### 訪湖南中國最大芋麻廠

【本報訊】本報記者近日訪問了湖南省之最大芋麻廠，瞭解其生產情況與發展現狀。據悉，該廠生產之芋麻產品，品質優良，銷路廣泛，為當地經濟發展做出了重要貢獻。記者並與廠方負責人進行了深入交流，瞭解了廠方之未來發展計劃。

### 五月出事 百人死 南通沉船案兩人被捕

#### 肇禍原因為雙方駕駛員違章操作

【本報訊】五月發生之南通沉船事故，已造成一百多人死亡。目前，事故原因正在調查中，初步判斷為雙方駕駛員違章操作所致。目前，已有兩名涉案人員被捕，並正接受進一步調查。政府已要求有關部門加強對船舶安全之監管，以防止類似事故再次發生。

### 台進口大陸出版物 六十機構可以申請

【本報訊】台灣當局已決定，將開放六十個機構申請進口大陸之出版物。此舉旨在促進台灣與大陸之間之文化交流，豐富台灣之文化市場。申請機構包括各大學、圖書館、出版社等。台灣當局表示，將加強對進口出版物之審核，確保其內容正確，符合台灣之法律法規。

### 電影四法規 年內將擬就

【本報訊】政府已決定，將在一年內擬就電影管理之四項法規，以加強對電影行業之監管。此四項法規包括電影攝製、發行、放映及進口等各個方面。政府表示，將通過完善法規，規範電影市場秩序，促進電影產業之健康發展。

### 上海各界昨紀念 淞滬抗戰50周年

#### 各界代表齊聚 緬懷先烈

【本報訊】上海各界於昨日舉行紀念活動，緬懷淞滬抗戰五十年來之先烈。活動中，各界代表齊聚一堂，共同緬懷先烈之英勇事蹟，並表達對和平之嚮往。紀念活動在莊嚴肅穆之氣氛中圓滿結束。

### 訪湖南中國最大芋麻廠

【本報訊】本報記者近日訪問了湖南省之最大芋麻廠，瞭解其生產情況與發展現狀。據悉，該廠生產之芋麻產品，品質優良，銷路廣泛，為當地經濟發展做出了重要貢獻。記者並與廠方負責人進行了深入交流，瞭解了廠方之未來發展計劃。

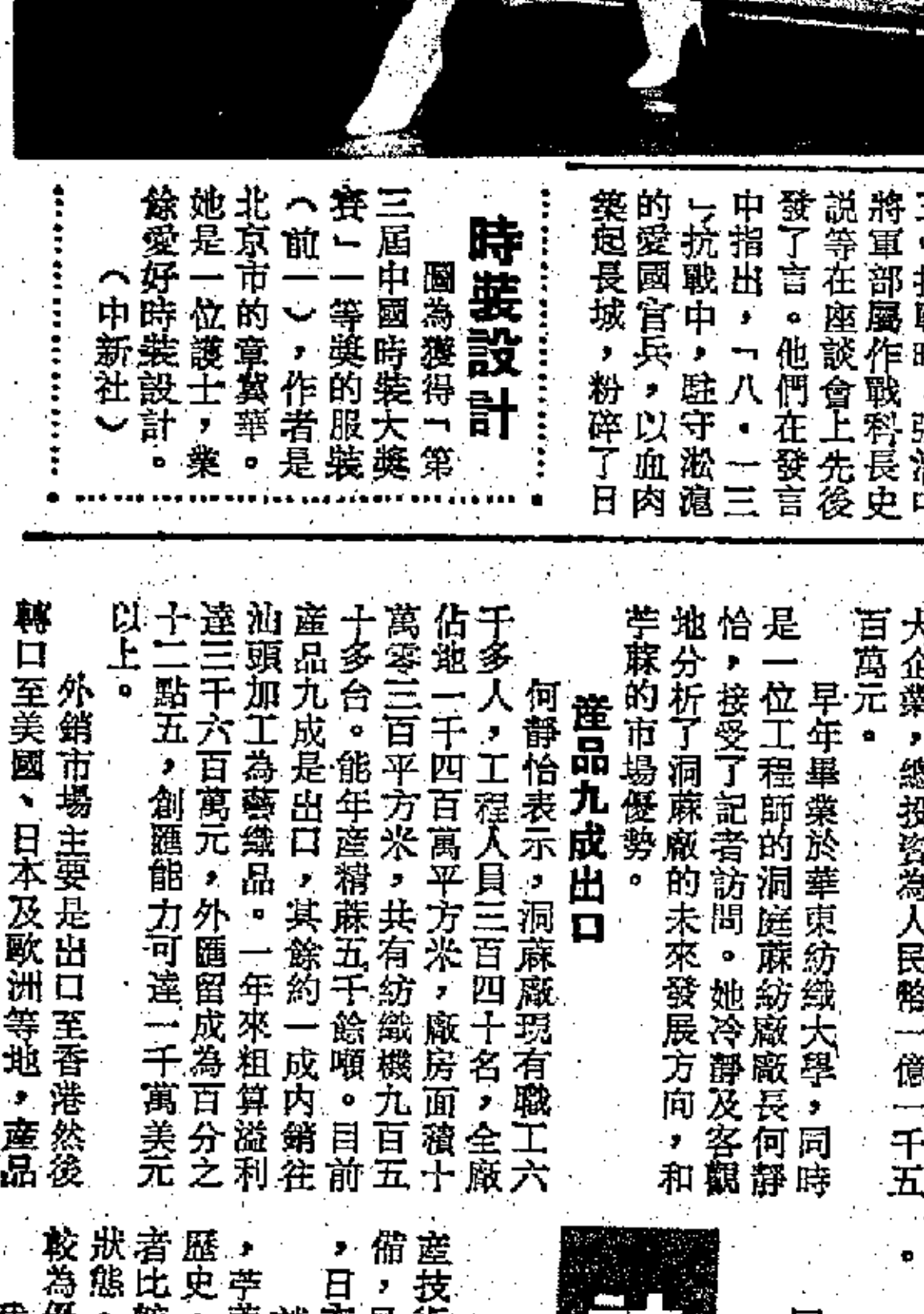
### 五月出事 百人死 南通沉船案兩人被捕

#### 肇禍原因為雙方駕駛員違章操作

【本報訊】五月發生之南通沉船事故，已造成一百多人死亡。目前，事故原因正在調查中，初步判斷為雙方駕駛員違章操作所致。目前，已有兩名涉案人員被捕，並正接受進一步調查。政府已要求有關部門加強對船舶安全之監管，以防止類似事故再次發生。

### 台進口大陸出版物 六十機構可以申請

【本報訊】台灣當局已決定，將開放六十個機構申請進口大陸之出版物。此舉旨在促進台灣與大陸之間之文化交流，豐富台灣之文化市場。申請機構包括各大學、圖書館、出版社等。台灣當局表示，將加強對進口出版物之審核，確保其內容正確，符合台灣之法律法規。











假槍卜卜聲  
玩出大頭佛

三少年駁火遊戲亂真  
衆警員封街實彈圍捕

喝令放下武器 及後警誠了事

[illegible]

的氣槍。在附近一間中學讀書。方警誠後始准

[illegible]

府學者委員會主任陳香梅率領的美員抵港，該團其餘成員則另乘搭飛機先抵港。

火。昨日廣告部亦  
員，封閉大廈  
心，封閉樓  
二、三層辦公  
即即即即即即  
然不察，三位  
被劫，有兩位  
行此二十人，由陳香  
港華人婦女會會長  
香港政府內部的運作程  
計工作由財政部  
海州衛會昨日就  
年代選改制意見最  
綠皮書提出意見最  
議會主張政制的

漫談

陳香梅昨率其美國華裔傑出婦人團抵港時，在機場接受訪問。

（本報訊）

批評議院，又符合政府的財政程序原則。香港不擬議既定政策的全面性，而是偏重對於支出的控制，以防止浪費及開支失控。

到近年，隨著政府內部管理效率及面對財政的壓力，在財務審計之外，又加設會計師審計（Audit）和管理審計（Management Audit）。

政府運作

上節的節約（Economy）和控制的觀念（Efficiency）及成本（Cost）和生產所得利益（Benefit）

科去執行。前者檢視各政府部門內部人事編制的規模和分工細則

腫脹、浪費人力資源。一般人目前主要可以所謂「衝工、混錢」研究（Value Pay Money Strategy）的方式去工作，注重工作量的指標，以機器代替人手（如電腦化），以求提高工作生產率，減少新舊的消耗，達到物有所值。

管理計是傳統的財務會計，或是現行的編制／預算計，其重點都落在資源消耗的考核。

表現：一般人談到表現，一般以為就是為了達成目標而採取行動，但是，以政府推行獎賞制度為例，是為了從政策落實起見，而採取三三三的辦法，第一三三次的效率，第二三三次的效率，第三三三次的效率，生出的相應結果，再來應有的成果。

常嚴重的問題，應向港人交代說

【本報訊】香港民政事務總局於八月十五日（即九三年十月）進行一次選民登記運動，呼籲未登記的約九百八十萬名香港選民登記，以及提醒一些已登記的選民按個別選區更新有關資料。

政務處處長馬場爵士與政務司陳仲維昨（日）在記者招待會上表示，現時香港民政事務局的選民約有三百三十萬人，其中一百四十萬已辦妥登記手續，故他們呼籲其餘一百四十萬尚未登記的市民在未來數星期內辦妥登記。

在進行選民登記冊上登記，才會成為立法局功能組別的選民。

他稱，凡年滿二十一歲，居港七年或年上或上是香港永久居民者，均合資格登記為選民。

在目前的選民登記十二歲者中，凡在九十六年生日，即在今年年底前登記十二歲者均適逢這個法定年齡，可以登記。

「香港永久居民」一詞於今年七月開始使用，在各地著名歌劇、廣告、此外，還將出版一冊《香港永久居民者，均合資格登記為選民》。

馬場爵士與陳仲維昨（日）在記者招待會上表示，現時香港民政事務局的選民約有三百三十萬人，其中一百四十萬已辦妥登記手續，故他們呼籲其餘一百四十萬尚未登記的市民在未來數星期內辦妥登記。

在進行選民登記冊上登記，才會成為立法局功能組別的選民。

他稱，凡年滿二十一歲，居港七年或年上或上是香港永久居民者，均合資格登記為選民。

在目前的選民登記十二歲者中，凡在九十六年生日，即在今年年底前登記十二歲者均適逢這個法定年齡，可以登記。

「香港永久居民」一詞於今年七月開始使用，在各地著名歌劇、廣告、此外，還將出版一冊《香港永久居民者，均合資格登記為選民》。

譚仲豪說，選民登記運動每年舉辦一次，目的是提醒及鼓勵市民盡早登記，以便在區議會及市政

此次選民登記運動為期一個半月，由八月十五日至九月二十日，期間將有多項宣傳節目以呼籲市民登記為選民。

另外，選舉事務處亦將派員登記在港者，則表示，雖然此次選民登記活動期後仍收到選民登記的申請，他們仍會予以接納。手續，但為使選舉事務處有充分時間處理登記申請，參與。

政務總署呼籲一百八十萬人盡快登記

選民登記運動展開

至下月底止期間有多項宣傳節目

冊將於十一月公布，而正式之選民登記冊則會在明年一月公布。

[illegible]

此外，記者還問及該團訪問北京的行謀求香港的整體及長而不宜有偏

意見紛紜  
暫不宜推行

香港何時能內地方安  
港能繼續安定繁榮，  
還有賴其努力，故其  
該會是在港滿解  
團體中，是一個具  
代表性的團體。該會  
指出，在過去四十多  
年來，社會安定，整  
個政治繁榮，均賴有

中國雨傘

質優新款  
輕便好用

# 中國雨傘

質優新款 輕便好用

常備現貨 歡迎垂詢  
Ready Stock for Representatives

中國大成行有限公司  
CHINA TAI SHING HONG CO., LTD.

九龍馬沙海街45號中國進出口大廈十樓  
電話：3-7435916-4線  
9/F, CHINA FERN BUILDG., 45 QUEEN WEE STREET  
KOWLOON, HONG KONG  
TEL: 3-7435916 (4 LINES), TELEX: 43595 CHAL HK

C-0

# “貿易與旅遊”夏季號經已出版

本期刊出多篇有關貿易、運輸、通訊、旅遊有份量的專論性文章；資料豐富、剖析深入，論述客觀，是非常有參考價值的論著。

貿易篇：香港中文大學市場與國際企業系講座教授園建國論述

- 保護貿易下的國際營銷策略
- 本刊特約記者黎小蓮訪問豐田皇冠汽車（中國）有限公司總經理孫偉豐討論中國汽車發展三部曲
- 汽車業已晉合作生產期
- 中國汽車市場的現狀，日本西歐爭奪大陸市場各出奇謀
- 日產汽車伺機奪華
- 中國紡織品向外拓展市場的情況
- 紡織品年出口65億美元

運輸篇：九廣鐵路公司貨運總監趙不矩對九廣鐵路貨運回顧與展望


- “一鐵兩制”優勢多鐵路運輸促貿易
- 港龍董事經理蘇海文專訪
- 港龍客飛五洲四海

旅遊篇：本刊特約記者專訪

- 廣州酒店上軌道，客房飽和競爭烈
- 中旅包機服務
- 中旅拓展國際旅遊
- 萬事達卡遊踪——攝影家張玲親歷其境
- 兩極“仙山”十七天

此外還有“漢城”今現廣州，地方歌曲欣賞等文章多篇內容豐富未能詳介

出版者：貿易與服務出版社 電話：5-746311  
發行處：利源書報社 電話：3-818251  
各大書店、報攤有售


 華  
 捷勝  
 中貨  
 天天發車，  
 直達全國各  
 手續簡便  
 服務週到  
 收費合理  
 歡迎垂顧  
 地址：香港  
 查詢電話  
 傳真：856875

[illegible]





歡迎轉口  
for Re-exports  
 有限公司  
SHING HONG CO., LTD.  
 香港中環德輔道中  
 電話：二二二二  
 香港中環德輔道中  
 電話：二二二二

區亦會以這種方式通知八十萬用水戶  
 隨管員及一萬六千名「選舉」月利戶  
 區可於各區市政務處、郵政局、屋務辦  
 辦事處為新辦事處，匯豐銀行及恒生銀  
 行亦設有投票站，以便可以有居屋的選區投票，查詢請  
 三三八〇及五二一七〇三六九。

指出，選民的住址如有更改，應通知  
 以便可以有居屋的選區投票，查詢請  
 三三八〇及五二一七〇三六九。

提出下列有一  
 議會的關係上，贊同

區在市政局和區

段中列舉的觀點，不  
 贊成於一九八八年  
 在年中便實行部分直  
 選。

綠皮書第五章  
 有獨立立法局主所議位的  
 的資料，該會認為應  
 仍其責，由政府首長  
 出任，並行使有關的  
 權力。

立法局成員的  
 產生，該會原則上主  
 張仍按前例，惟選任

及鞋

中國大陸自費學生  
 澳洲、紐西蘭一升學  
 即招澳、紐英語班、工商管理及大學各科系。  
 大量學額，安排接機、住宿及課餘合法工作。  
 薪金優厚。

請查詢「澳初自費升學計劃」  
 該會並聘「海外留學導教中心」  
 地址：九龍彌敦道200號廣生行中心二樓  
 電話：九龍彌敦道200號廣生行中心二樓  
 地址：九龍彌敦道200號廣生行中心二樓  
 電話：九龍彌敦道200號廣生行中心二樓

金虎牌萬能膠  
 適合裝修、傢俬、鞋業  
 製造、四季咁用

電話：3-7450660 (6線)

常備現貨 Ready Stock

中國 CHINA

九龍淺沙  
電話：3-  
0416, 0410  
0616, 0618  
TEL: 3-1462

# 裝修、傢俱業製造

第一要選料上乘  
第二要……

ME "牌

廠家

能坐車

(鋁骨)

有代售

204295-7

Golden Tiger

SUPER PAINT

金虎牌化工

享譽三十年，信心保證

香港華松化學工業有限公司出品

- 中旅包機服務
- 中旅拓展國際旅遊

萬事送卡送踪——攝影家張玲麟親歷其境

- 南極“仙山”十七天

此外還有“漢城”今現廣州，地方歌曲欣賞等文章多篇內容豐富未能詳介

出版者：貿易與服務出版社 電話：5-746311  
 發行處：利源書報社 電話：3-818251  
 各大書店、報攤有售

飲杯靚茶

北角北大菜館

特級名茶 精美點心  
 菜式新穎 價格忠誠  
 妙製家鄉雞鴨 每隻陸拾元

新店電話五：七八二式六二  
 舊店電話五：七〇九九五〇

**JANO**  
 “真善美”  
 日本七十餘年歷史

8X2122 @

特別介紹超值新穎高

- MEMORRY CRAFT 6000  
電腦全自動萬能車
- COMBI DX型雙頭車(平)
- L 372萬能衣車
- SW 2018E 萬能衣車

各大百貨公司、衣車行

總代理：鑄豐針車行 電話：3

飲杯靚茶

# 北角北大菜館

特級名茶 精美點心

菜式新穎 價格忠誠

妙製家鄉雞全項 每隻陸拾元

新店電話五：七八二式六二  
舊店電話五：七〇九九五〇



**● 一、三、五、七、九**

將更為艱深，學生在窮於應付之下，有部分會完成三年初中課程後就輟學，導致本港教育程度下降，比

大三改四問題時指出，港大應考慮資源問題。司徒華指出，港大應作出財政預算，以認為如果港大在改

構構大多倚賴公帑以維持，很少需要到工業機構的直接資助。故此，本港的學術

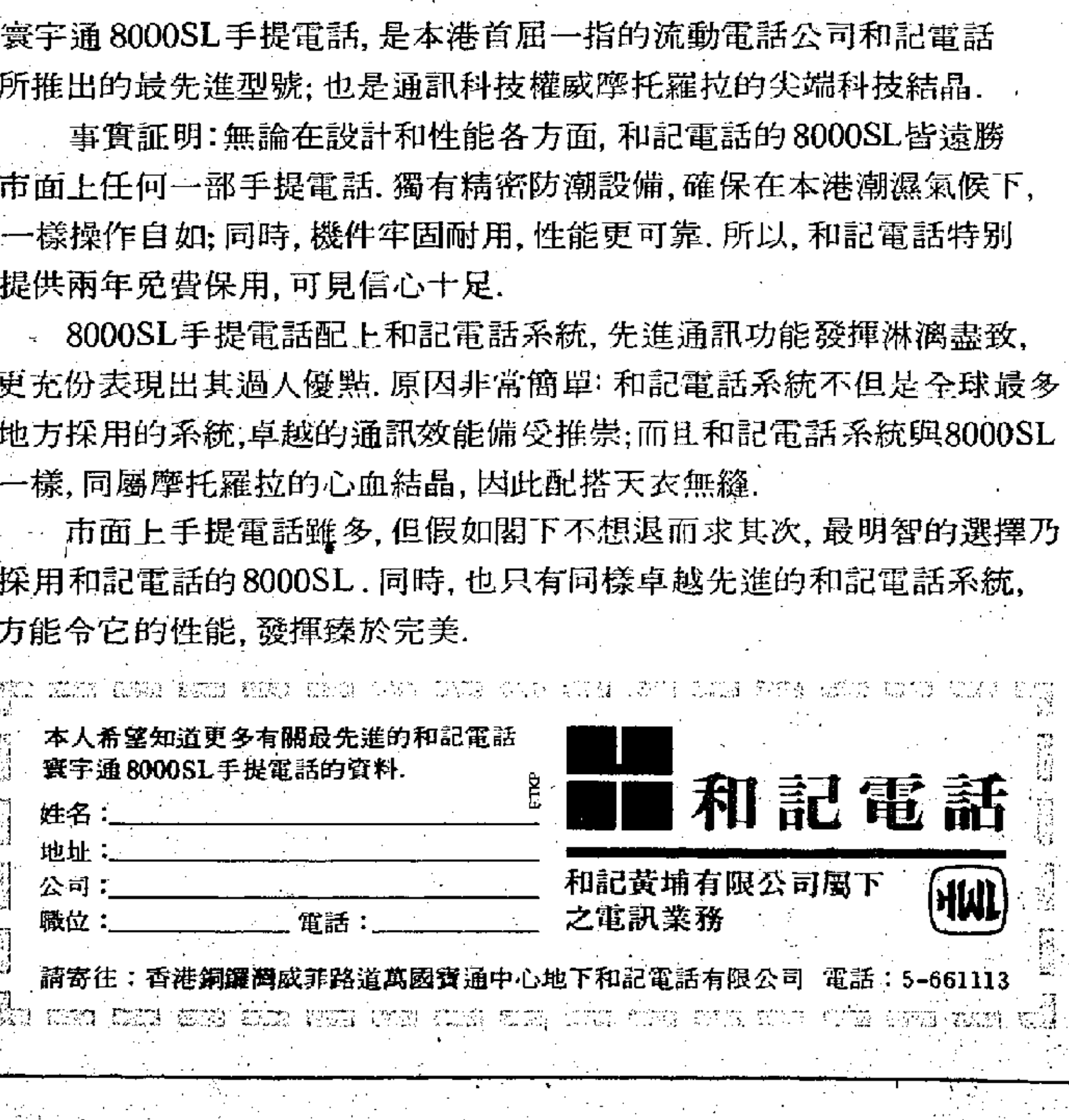
人教育的需要。  
談及對老人教育的展望，許保榮認為

變一般人對老人教育的觀念。

兼署九月辦青年會

【本報訊】教育  
中心並長期展出公民  
教育教學參考資料，  
可致電五個熱線

2





【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。

【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。

【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。

【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。

【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。

# 高中及專上教育研討會講者認為 中學應統一為三三制 以銜接各地學制發展

李汝大司徒華何景安均贊成港大三改四

【本報訊】在昨日舉行的「改革中的高中及專上教育」研討會上，三位與會講者均認為，中學應統一為三三制，以銜接各地學制發展。李汝大、司徒華、何景安三位講者，均贊成港大三改四。

【本報訊】在昨日舉行的「改革中的高中及專上教育」研討會上，三位與會講者均認為，中學應統一為三三制，以銜接各地學制發展。李汝大、司徒華、何景安三位講者，均贊成港大三改四。

【本報訊】在昨日舉行的「改革中的高中及專上教育」研討會上，三位與會講者均認為，中學應統一為三三制，以銜接各地學制發展。李汝大、司徒華、何景安三位講者，均贊成港大三改四。

## 料資專大澳港中 出展田沙在起昨

【本報訊】由香港大學主辦的「中大專資料展」，將於昨日（廿九日）在沙田沙角村，正式展開。該展覽旨在向社會大眾介紹香港大學的各項研究資料，並促進學術交流。

【本報訊】由香港大學主辦的「中大專資料展」，將於昨日（廿九日）在沙田沙角村，正式展開。該展覽旨在向社會大眾介紹香港大學的各項研究資料，並促進學術交流。

【本報訊】由香港大學主辦的「中大專資料展」，將於昨日（廿九日）在沙田沙角村，正式展開。該展覽旨在向社會大眾介紹香港大學的各項研究資料，並促進學術交流。

【本報訊】由香港大學主辦的「中大專資料展」，將於昨日（廿九日）在沙田沙角村，正式展開。該展覽旨在向社會大眾介紹香港大學的各項研究資料，並促進學術交流。

【本報訊】由香港大學主辦的「中大專資料展」，將於昨日（廿九日）在沙田沙角村，正式展開。該展覽旨在向社會大眾介紹香港大學的各項研究資料，並促進學術交流。

## 何鳴花鳥畫作品 下周在藝廊展出

【本報訊】由何鳴先生創作的「花鳥畫」作品，將於下週（九月三十日至十月四日）在沙田沙角村，正式展出。何鳴先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。

【本報訊】由何鳴先生創作的「花鳥畫」作品，將於下週（九月三十日至十月四日）在沙田沙角村，正式展出。何鳴先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。

【本報訊】由何鳴先生創作的「花鳥畫」作品，將於下週（九月三十日至十月四日）在沙田沙角村，正式展出。何鳴先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。

【本報訊】由何鳴先生創作的「花鳥畫」作品，將於下週（九月三十日至十月四日）在沙田沙角村，正式展出。何鳴先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。

【本報訊】由何鳴先生創作的「花鳥畫」作品，將於下週（九月三十日至十月四日）在沙田沙角村，正式展出。何鳴先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。

## 湯一介主張文化多元化

【本報訊】著名哲學家湯一介，昨日（廿九日）在沙田沙角村，發表了關於文化多元化的看法。湯先生認為，文化多元化是社會進步的必然趨勢，應予以重視和保護。

【本報訊】著名哲學家湯一介，昨日（廿九日）在沙田沙角村，發表了關於文化多元化的看法。湯先生認為，文化多元化是社會進步的必然趨勢，應予以重視和保護。

【本報訊】著名哲學家湯一介，昨日（廿九日）在沙田沙角村，發表了關於文化多元化的看法。湯先生認為，文化多元化是社會進步的必然趨勢，應予以重視和保護。

【本報訊】著名哲學家湯一介，昨日（廿九日）在沙田沙角村，發表了關於文化多元化的看法。湯先生認為，文化多元化是社會進步的必然趨勢，應予以重視和保護。

【本報訊】著名哲學家湯一介，昨日（廿九日）在沙田沙角村，發表了關於文化多元化的看法。湯先生認為，文化多元化是社會進步的必然趨勢，應予以重視和保護。



## 即使是性能卓越的手提電話，配錯電話系統，亦一籌莫展。

無論你的手提電話如何先進卓越，其通訊功能必須透過電話系統方可發揮。假如系統選用不當，通訊便會模糊不清或受雜音干擾，在進入海底隧道時，更會被截斷對話。

電話系統必須選用本港首屈一指的和記電話系統。

原因非常明顯：

- 和記電話系統在港運作超過兩年，事實證明性能卓越，無論在室內、室外，通訊效果皆清晰玲瓏，並獨家提供海底隧道通訊服務。
- 和記電話系統是深受本港人士信賴的分區訊號發通訊系統，既有最先進的摩托羅拉通訊科技，並是全球最先進和普及的AMP通訊系統。美加、澳洲及世界各地超過一百個大城市皆採用同一系統。
- 和記電話並提供機密留訊服務，來電轉駁、無人接聽自動轉駁、來電等候及電話會議等服務，更有多種服務收費計劃可供選擇。

所以，無論閣下選擇那一牌子的手提電話，為了確保能享用到最先進的通訊功能和最佳通訊效果，必須選擇採用和記電話系統的手提電話。查詢和記電話系統詳情，請即電5-661113或填寄表格。

本人希望知道更多有關世界最先進的和記電話系統的資料。

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

公司：\_\_\_\_\_

職位：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

和記電話

和記實業有限公司之電訊業務

請寄往：香港銅鑼灣威非路萬國寶通中心地下和記電話有限公司 電話：5-661113

Universidade da Ásia Oriental, Macau  
澳門東亞大學  
University of East Asia, Macau

理工學院  
酒店管理文憑/高級文憑課程

課程：  
酒店管理文憑/高級文憑課程專為有興趣從事該行業人士而設。課程分設兩年制文憑課程及三年制高級文憑課程。

入學資格：  
1. 須中學六年級畢業或  
2. 具中等程度，年滿23歲，而有兩年有關工作經驗

開課日期：  
一九八七年九月廿一日（星期一）

詳細資料：  
報名表格及章程，可到東亞大學香港辦事處索取，地址：  
香港上環干諾道中200號信德中心1306室。  
電話：5-8599333

香港市政局  
改善城市環境，確保公眾衛生  
提供康樂設施，促進文娛活動

招標公告一售賣小食

茲招標售賣一九八七年度小食，承辦日期由一九八七年九月廿一日起至一九八七年十月三十一日止。有意投標者可向九龍區市政局秘書處索取投標表格及章程。詳情請向九龍區市政局秘書處查詢。地址：九龍區市政局秘書處，九龍彌敦道六六六號。電話：九龍區市政局秘書處，九龍彌敦道六六六號。

人證方控案劫  
年六獄入判輕獲

【本報訊】一名八旬老翁，因患心臟病，於昨日（廿八日）下午，在沙田沙角村，被發現倒臥路旁，經送院搶救，終不治，死於醫院。

死者姓李，名德，現年八十二歲，家住沙田沙角村。據悉，死者生前患有多年心臟病，平日行動不便，常需人扶助。昨日下午，其家人外出，未見其歸，遂於路旁發現其倒臥，隨即報警送院。經醫院醫生診斷，確係心臟病發作，不治身亡。



# 浸會商學院院長范耀鈞昨稱 港經濟結構醞釀轉變

## 工業須朝資本密集技術密集方向發展 並培訓人才使引進的高科技達致最大效益

【本報訊】香港浸會商學院院長范耀鈞昨日表示，香港的經濟結構正處於一個轉變的階段，由傳統的勞力密集型工業，轉向資本密集及技術密集型工業。他指出，這種轉變是香港在國際經濟競爭中生存和發展的唯一途徑。

范院長在昨日舉行的「香港經濟結構轉變」研討會上，強調了工業結構轉變的重要性。他指出，傳統的勞力密集型工業，如紡織、玩具等，雖然曾是香港的經濟支柱，但隨著國際貿易環境的變化和技術進步，這些行業的競爭力正在下降。因此，香港必須向資本密集及技術密集型工業轉型，以提高生產效率和產品質量。

為了實現這一轉變，范院長認為，政府應加強對工業的扶持和引導，特別是在技術研發和人才培訓方面。他建議，政府應設立專門的機構，為企業提供技術諮詢和培訓服務，幫助企業提高技術水平。同時，企業也應加大對技術研發的投入，不斷推出新產品，提高競爭力。

此外，范院長還強調了人才培訓的重要性。他指出，技術密集型工業的發展，離不開高素質的人才。因此，政府應加強對職業教育的投入，提高職業教育的水平，為工業發展提供充足的人才支持。同時，企業也應加強對員工的培訓，提高員工的技術水平，為企業的發展提供動力。

# 製衣技術及機械展 定下月廿五日開幕

## 香港廠商會及製衣業總商會贊助 出版亞太區資料手冊

【本報訊】由香港廠商會及製衣業總商會聯合主辦的「製衣技術及機械展」，定於下月廿五日（即九月二十五日）在九龍灣國際會議中心舉行。該展覽旨在展示最新的製衣技術和機械設備，促進製衣業的技術交流和合作。

展覽內容豐富，包括縫紉機、裁剪機、印花機等各種製衣機械設備的展示。此外，還將設有技術講座和研討會，邀請行業專家就製衣技術的最新發展趨勢進行探討。展覽期間，還將出版《亞太區製衣業資料手冊》，為參展商提供有關亞太區製衣業的最新市場資訊和發展趨勢。

香港廠商會會長陳永義表示，製衣業是香港的重要產業之一，對促進就業和經濟發展具有重要意義。此次展覽的舉辦，旨在提高製衣業的技術水平，增強其在國際市場上的競爭力。製衣業總商會主席李國章也對展覽的舉辦表示支持，並表示將積極配合廠商會的工作，為參展商提供優質的服務。

# 六合彩頭獎無人中 多寶彩池累積一六二萬

【本報訊】今年第六十四期六合彩，於昨日（九月二十四日）晚上開彩。由於頭獎無人中獎，獎金累積至一六二萬零九百九十九元。此外，二、三、四、五、六等獎的中獎人數分別為：二獎一人，三獎二人，四獎三人，五獎四人，六獎五人。

六合彩委員會表示，由於頭獎獎金累積，下一期的頭獎獎金將達到一萬九千九百九十九元。委員會呼籲廣大彩民繼續支持六合彩，為社會公益事業貢獻力量。

# 出版亞太區資料手冊 羅兵威會計師事務所

【本報訊】羅兵威會計師事務所（Robson Young & Co.）最近出版了一本名為《亞太區製衣業資料手冊》的書籍。該手冊旨在為製衣業提供有關亞太區的最新市場資訊和發展趨勢，幫助企業制定發展策略。

手冊內容包括亞太區主要製衣生產國的市場規模、消費習慣、貿易政策等。此外，還介紹了亞太區最新的製衣技術和機械設備，為企業提供技術參考。手冊還列出了亞太區主要的製衣貿易公司，方便企業進行業務聯繫。

羅兵威會計師事務所表示，該手冊的出版，旨在為製衣業提供權威、準確的市場資訊，幫助企業提高競爭力。該所還將繼續關注亞太區製衣業的發展，為企業提供更多優質的服務。

# 信和油塘工業城 第一期即將發售

【本報訊】信和地產公司宣佈，位於油塘的「信和油塘工業城」第一期單位，將於下月開始發售。該工業城總面積達一百萬平方呎，首期發售單位約有五十個，包括小型工廠、倉庫及辦公室等。

信和地產公司表示，油塘工業城的發展，將為當地的工業發展提供充足的空间，並創造更多的就業機會。該公司還表示，將繼續開發油塘工業城的其他期數，為廣大投資者提供更多優質的工業物業選擇。

# 何世柱昨向記者表示 吸引青年入建造業 可解人手短缺問題

【本報訊】香港建造業協會主席何世柱昨日表示，吸引青年入行是解決建造業人手短缺問題的有效途徑。他指出，建造業是香港的基礎產業，對經濟發展具有重要意義，但由於工作辛苦，一直難以吸引年輕人加入。

何主席建議，政府應加強對建造業的宣傳，提高社會對建造業的認識。同時，行業協會也應加強對新入行員工的培訓和指導，提高員工的專業技能和職業素養。此外，企業也應改善員工的福利待遇，提高員工的工作滿意度，從而吸引更多青年入行。

# 婚姻與「姐系」 尤瑛

【本報訊】婚姻與「姐系」的關係，一直是社會關注的焦點。尤瑛在近日的一篇文章中指出，「姐系」文化在現代社會中日益盛行，對婚姻關係產生了深遠的影響。

尤瑛認為，「姐系」文化強調女性的獨立和自主，這在一定程度上改變了傳統的婚姻觀念。然而，這種文化也導致了女性在婚姻中的角色定位模糊，容易產生心理落差。她建議，女性應在婚姻中保持獨立，同時也要學會依賴，建立健康的婚姻關係。

### 地公廈大用佔牌招客租 令制禁請申可團法主業

過經說席主團法例先開厦大冠金

【本報訊】金冠大廈業主團昨日表示，該大廈目前正處於招租階段，歡迎各界人士垂詢。業主團強調，該大廈環境優美，設施齊全，是投資和居住的理想選擇。

### 交通意外若屬司機過失 受害者可提出訴訟索償

無力聘律師者可申請法律援助

【本報訊】法律專家指出，在交通意外中，如果司機存在過失，受害者有權向法院提出訴訟，要求賠償損失。對於無力聘請律師的受害者，法律援助機構可提供免費的法律服務，幫助其維護合法權益。

### 讀者捐款千元 已送交鍾桂波

【本報訊】讀者們對鍾桂波先生的支持，已達到了令人感動的程度。昨日，本報已將讀者們捐贈的一千元善款，正式送交給鍾先生，以表謝意。

### 如何換領新身份證

欲節省輪候時間可用電話預約

【本報訊】市民如需換領新身份證，可前往各區換領處辦理。為了節省輪候時間，市民可通過電話預約，按預約時間前往辦理。

### 友利電訊三度奪冠

【本報訊】友利電訊公司在最近的行業評選中，再次榮獲「最佳服務獎」，這是該公司連續第三次獲得此項榮譽。這充分體現了友利電訊在服務質量方面的卓越表現。

### 金冠大廈

Golden Crown Court

招租廣告，展示大廈外觀及內部設施。

### 健康教育專題電話

本月「夏日疾病」

【本報訊】為提高市民的健康意識，本報特別設立了健康教育專題電話。本月的主題是「夏日疾病」，歡迎市民撥打電話諮詢相關問題。

### 南區堆沙比賽

下周接受報名

【本報訊】南區堆沙比賽將於下週舉行，歡迎各界人士踴躍參加。比賽旨在促進社區交流，增進居民對南區的了解。

### 生活圈

本報特設生活圈，提供各類生活資訊。

【本報訊】本報特設「生活圈」專欄，為讀者提供豐富多彩的生活資訊，包括美食、旅遊、娛樂等。

### 友利電訊三度奪冠

【本報訊】友利電訊公司再次榮獲行業大獎，彰顯其在服務質量方面的卓越成就。

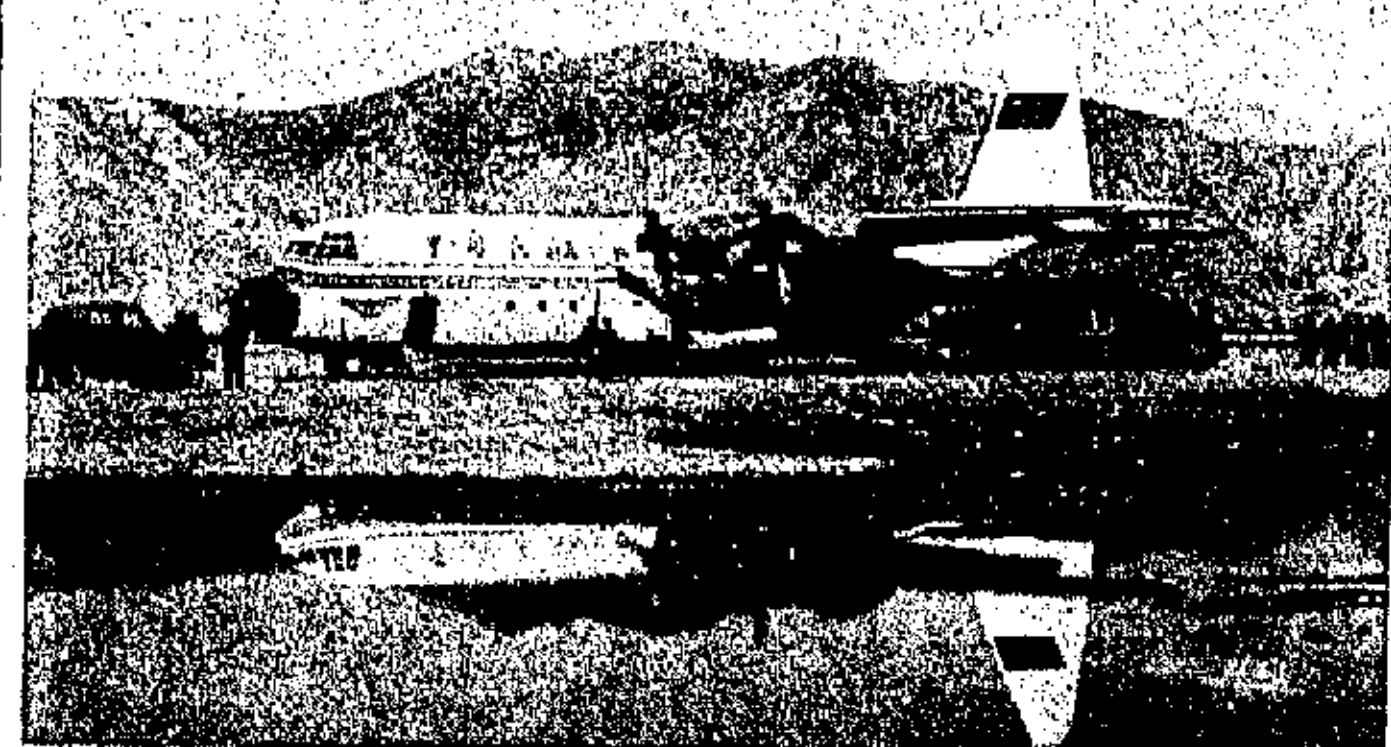












### 內地發展跨國航空貨運

#### 和興與洛公司推銷年底交貨

【本報訊】中國航空貨運公司，為配合內地發展跨國航空貨運，特設「和興與洛」公司，專營各類航空貨物之運輸及倉儲業務。該公司負責人表示，目前正積極推銷，預計年底可交貨。

該公司負責人表示，目前正積極推銷，預計年底可交貨。該公司負責人表示，目前正積極推銷，預計年底可交貨。

### 港織品內地加工普遍

#### 集中廣州及鄰近縣鎮

【本報訊】香港紡織品在內地加工，近年來已普遍化，且集中於廣州及鄰近縣鎮。據悉，目前已有數百家港資紡織廠在內地設廠，其中大部分集中在廣州、佛山、江門等地。

據悉，目前已有數百家港資紡織廠在內地設廠，其中大部分集中在廣州、佛山、江門等地。

### 投資與貿易

在內地投資，不僅可以獲得政府的優惠政策，還可以利用內地廉價的勞動力。對於香港企業來說，在內地投資設廠，可以擴大生產規模，提高競爭力。

在內地投資，不僅可以獲得政府的優惠政策，還可以利用內地廉價的勞動力。對於香港企業來說，在內地投資設廠，可以擴大生產規模，提高競爭力。

### 港紡品輸出美約增一成

#### 配額使用率佔全年六成

【本報訊】根據美國貿易代表署公佈的數據，一九八七年香港紡織品對美出口額，較一九八六年增加一成。其中，配額使用率佔全年六成。

【本報訊】根據美國貿易代表署公佈的數據，一九八七年香港紡織品對美出口額，較一九八六年增加一成。其中，配額使用率佔全年六成。

## 瑞安有限公司

### 一九八六至八七年度業績

#### 財務摘要

除稅後溢利

- 本公司截至一九八七年三月三十一日止年度除稅及少數股東權益後之溢利為港幣一億一千七百萬元。
- 此項溢利與董事會一九八六年八月所作之預測相符。
- 核心業務對利潤的貢獻有增，收益質量亦改善。

末期股息及送股權證

- 董事會建議派發末期股息每股港幣六仙及派發紅利認股權證，一九八七年九月二十四日登記在股東名冊上的股東，每持三股股份將可獲派送一認股權證。
- 每份認股權證的持有人，可於一九八七年十二月三十一日至一九八七年十二月三十一日期間，按每股港幣二元六角五仙的初步認購價（認購價可根據規定予以調整），認購本公司股份。
- 本公司將於一九八七年九月二十五日的股東週年大會結束後，隨即召開股東特別大會，徵求股東批准派發紅利認股權證的建議。

#### 董事權益

截至一九八七年三月三十一日，本公司董事在本公司及其附屬公司所佔股本如下：

持有者姓名	持有股份數目	佔股本百分比
羅瑞瑞	451,341,215	25.1%
羅文山	4,098,333	0.2%
Ascari Enterprises Ltd.	1,000,000	0.1%
Triprofit Enterprises Ltd.	500,000	0.03%
何國華	1,600,000	0.1%
吳利恩	50,000	0.003%

#### 各系業務回顧

##### 建築及承建系

- 由於國際利率提高，營業額增加，盈利增至港幣三億七千八百萬元，上升154%。
- 手上工程總值達港幣三億元，創下紀錄。
- 瑞安集團總部大廈瑞安中心提早完成。
- 其他完成工程包括納行、康山第二期和灣仔地方法院。恒安邨第一期和第三期已接近竣工。
- 與德寧（香港）有限公司合作，興建太古廣場第一期工程合約，價值逾十億元。
- 本年獲得的其他合約包括廣東道太陽廣場、太和邨第三期、竹園邨第六期和將軍澳一幢房屋委員會私人機構參與居者有其屋計劃。

##### 建築材料系

- 本系的表現與常良好，儘管寶貴玻璃纖維石有限公司業務虧損，盈利仍增至港幣一億一千七百萬元，比去年上升185%。
- 物料研究及發展有限公司遷入瑞安研究及發展中心。該中心於一九八六年十月正式開幕。
- 成立新的附屬機構即沙雅有限公司，發展預拌沙漿業務。
- 與美國赤土公司簽署協議，成為該公司在香港和中國的獨家代理商。
- 與北京水泥供應公司訂立合約，設計及承建北京最大的商用混凝土攪拌站。

##### 地產發展系

- 本年度盈利達港幣四億四千萬元，增幅為120%。
- 年初完成瑞安中心。該項位於港灣道的高級寫字樓發展計劃，共有五萬一千平方米的樓面，招租反應良好。
- 獲得將軍澳私人機構參與居者有其屋計劃的發展權。該項計劃將提供一千八百五十個單位。
- 預售出嘉苑全部單位。該項位於蔣臣山的豪華住宅發展計劃，將於一九八七年八月竣工。
- 港島中心三層寫字樓以理想價格售出。

##### 中國業務系

- 由於國內活動增加，本系對於集團收益，有少許貢獻。
- 獲得價值四千零八十萬美元的西安大酒店承建合約。
- 江蘇無錫太湖園在一九八七年三月正式開幕。
- 與寶隆、希慎置業及上海錦江集團合組合資聯營公司，在上海發展錦明公寓大廈，包括興建兩座大樓、一個三層停車場和商店。

#### 瑞安有限公司

##### 股東週年大會通告

訂於一九八七年九月二十五日（星期五）下午二時假座香港灣仔道六八八號瑞安中心十一樓海閣酒廊召開第十五屆股東週年大會，議程如下：

- 省覽截至一九八七年三月三十一日止年度之帳目及董事會與核數師報告
- 選舉董事
- 宣佈派發股息
- 委派核數師及釐定其酬金
- 考慮並酌情通過下列議案：

甲、無條件授權董事會按其認為適當之條件發行新股予董事會認為適當之人士。惟所發行之新股不得超過本公司已發行股份數量10%為限。

乙、在不使損害上述決議案（甲）授予董事之權利之情況下，授權董事就本公司優先認股計劃建議及發出認股權證，並配發相應股份；及

丙、依據上文（乙）條第一段而授予董事之權力及批准得繼續生效，直至下列情形出現為止，二者以較先發生者為準：

- 下屆週年大會宣告結束；或
- 法律規定舉行下屆股東大會之期限宣告屆滿。

惟如在批准生效期間根據上述優先認股計劃建議或發給之認股權證配發股份，則上述權力及批准得延伸至日後該等股份之配發。

本公司定於一九八七年九月十九日至一九八七年九月二十四日期間，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

董事局命  
公司秘書  
黃月英

香港一九八七年八月十三日

附註：凡有權參加大會投票之股東均有權委派代表出席大會，並代表股東投票，代表無須為股東。

## 永隆

### 進展不服務

#### 香港股市行情

恒生指數 3,514.27 - 43.16  
香港指數 2,302.68 - 28.89  
總成交量 2,285,475,191  
總成交股數 712,758,607

公司	最高	最低
001 恒 生	47.75	45.25
002 華 新	19.50	19.10
003 中 國	11.50	11.20
004 廣 州	2.75	2.50
005 東 方	2.65	2.50
006 南 洋	2.65	2.50
007 華 南	12.50	12.20
008 廣 東	6.00	5.80
009 中 國	1.50	1.30
010 廣 州	6.45	6.30
011 東 方	28.75	28.50
012 南 洋	1.75	1.60
013 華 南	6.25	6.00
014 廣 東	1.45	1.30
015 中 國	4.50	4.30
016 廣 州	8.35	8.10
017 東 方	2.85	2.65
018 南 洋	7.50	7.20
019 華 南	4.50	4.30
020 廣 東	8.35	8.10
021 中 國	2.85	2.65
022 廣 州	28.75	28.50
023 東 方	1.25	1.10
024 南 洋	1.85	1.60
025 華 南	1.25	1.10
026 廣 東	1.25	1.10
027 中 國	1.25	1.10
028 廣 州	1.25	1.10
029 東 方	1.25	1.10
030 南 洋	1.25	1.10
031 華 南	1.25	1.10
032 廣 東	1.25	1.10
033 中 國	1.25	1.10
034 廣 州	1.25	1.10
035 東 方	1.25	1.10
036 南 洋	1.25	1.10
037 華 南	1.25	1.10
038 廣 東	1.25	1.10
039 中 國	1.25	1.10
040 廣 州	1.25	1.10
041 東 方	1.25	1.10
042 南 洋	1.25	1.10
043 華 南	1.25	1.10
044 廣 東	1.25	1.10
045 中 國	1.25	1.10
046 廣 州	1.25	1.10
047 東 方	1.25	1.10
048 南 洋	1.25	1.10
049 華 南	1.25	1.10
050 廣 東	1.25	1.10



紐約街頭亂紛紛  
曼哈頓成單車禁區

日本的「貓王」迷  
多倫多市內出現「貓王」迷

多倫多市內出現「貓王」迷  
多倫多市內出現「貓王」迷

多倫多市內出現「貓王」迷  
多倫多市內出現「貓王」迷

多倫多市內出現「貓王」迷  
多倫多市內出現「貓王」迷

# 泰盛發展有限公司 一九八七年度中期報告書

中期業績

泰盛發展有限公司董事會宣佈，本集團截至一九八七年六月三十日止六個月未經審核之除稅後純利為港幣一億二千零六萬四千元。一九八六年度同期為港幣四百九十九萬三千三百元，比對增加二十三倍。下列為未經審核之綜合損益帳連同一九八六年度同期之比較數字。

	截至六月三十日止半年度	一九八六年
	(港幣千元)	(港幣千元)
營業額	448,050	106,445
營業毛利	136,837	2,937
特殊項目收益	2,575	2,228
所佔聯營公司溢利	138,212	5,165
減：稅項	4,930	514
除稅後溢利	143,142	5,679
上年未分配溢利	23,078	686
可供分配溢利總額	174,724	14,230
中期股息及中期現金紅利	294,788	147,323
保留溢利	31,955	21,305
每股		
一中期股息	45.1仙	1.9仙
一中期現金紅利	4.0仙	3.2仙
一中期現金紅利	8.0仙	4.8仙
一中期現金紅利	12.0仙	8.0仙

● 股息總額可因認股權證持有人在九八七年十月二日或以前認購股份而更改。  
● 已計入一九八七年四月十五日派發四送一紅股並已調整。

## 股息及認股權證

茲將上述美滿業績，董事會現決議派發截至一九八七年六月三十日止年度之中期股息每股四仙及中期現金紅利每股八仙（經調整後）及一九八六年度中期股息每股三仙及中期現金紅利每股四仙。該項中期股息及中期現金紅利將於一九八七年十月二日派發予在一九八七年十月九日已在股東名冊內登記之股東。

董事會另議決派發新認股權證予在一九八七年十月九日股東名冊內已登記之股東，每持有舊認股權證一份，可獲派發新認股權證一份。每份新認股權證持有人在港幣五元二角認購本公司每股面值港幣一元股票。新認股權證可於一九八七年十一月二日至一九九一年十二月三十一日隨時行使。上述認股權證須待股東特別大會正式通過所須之增加註冊資本，發行新認股權證及其行使權利，及須由香港聯合交易所有限公司批准該認股權證上市買賣，方為有效。

根據現有認股權證發行條例三（丙）所設，董事會已委任高國寶通國際有限公司為本公司現有發行之認股權證認購價是否須作調整。高國寶通國際有限公司認為，由於新派發之認股權證認購價高於本公司股票市價，所以現有之認股權證認購價無須調整。

## 股票投資

本港股市在上半年度屢創新高，恒生指數由年初之二萬四千一百七十八點，上升至六月之三萬一千一百七十八點。本集團在這段期間除稅前之股票投資溢利達港幣一億二千二百七十七萬零九百九十九元。截至一九八七年六月三十日止，本集團（包括應佔聯營公司份額）持有市價約港幣八億七千四百一十九萬九千九百九十九元之股票，而其賬面價值為港幣六億六千九百九十九元九角九分，其數目列如下：

股票名稱	數量
香港海味大有限公司	1,732,000
國泰航空有限公司	13,150,000
恒隆有限公司	32,203,750
香港飛機工程有限公司	6,256,400
香港電燈集團有限公司	286,000
香港上海匯豐銀行	1,201,200
振興興業有限公司	0,430,000
立興有限公司	245,000
新世界發展有限公司	5,392,000
新世界發展有限公司（一九八九年度認股權證）	198,000
新世界發展有限公司（一九九一年認股權證）	254,000
新鴻基地產發展有限公司	1,043,000
新鴻基地產發展有限公司（一九九零年認股權證）	219,000
新鴻基地產發展有限公司（一九九二年認股權證）	120,000
太古洋行有限公司（A）股	830,500
九龍倉集團有限公司	1,480,000
永安有限公司	3,588,000
隆豐國際投資有限公司	0,450,000

截至一九八七年七月三十一日止，本集團（包括應佔聯營公司份額）持有市價約港幣十億零一千五百零二萬九千九百九十九元，而其賬面價值為港幣八億八千九百六十八萬九千九百九十九元。

## 出租物業

位於德輔道中泰盛商業（中區）大廈之重建工程已告完成，現已領有入伙紙及部份單位經已租出。該大廈位於中區心臟地帶，全部出租後將令本集團之租金收益大幅度提高。

## 展望

本人對本港之經濟及股票市場有如下個人意見：

香港是一個高度資本主義社會，每個行業都有其盛衰的週期性，地產行業自不例外。中英談判前曾出現過多次週期性循環。地產商因人口增加，樓宇需求增加而大量購入土地，造成盲目投機，政府為平抑高漲的地價亦只好大量出售土地。因此，從需求至飽和而週期性的週期性無可避免地出現。

自從中英聯合聲明簽署後，情況有所改變。中國方面由於擔心香港政府在過渡期中把土地賣盡，港英方面為了向中國作出具體的保證，於是聯合聲明中規定每年出售土地五十公頃。這項規定違背了資本主義經濟法則，脫離了社會的供求關係，這是主觀願望和良意，是屬於社會主義計劃經濟的範疇。是否適合香港社會情況，有待事實證明。由於有五十公頃的現限，香港地價上揚趨勢必然趨緩，以至趨於平穩地發展。如中區恒生銀行對面的土地，平均每年接近四萬五千元，創造了歷史新高，即使政府推出更多的土地以平抑地價亦毫無辦法。如果地產公司需要更多的土地以供發展，也只好明年再早。且本港物業投資回報率比世界各主要城市高一倍，因此，對海外投資者極具吸引。所以今天我們分析地產市場時，如果仍以傳統智慧作為判斷標準，估計所得的結論，必然是偏差大於實際。

## 股市

今年二月政府預測今年GDP為百分之六點二，我個人估計恒生指數三千至三千二百點為合理水平。但今日估計，香港今年的GDP可達百分之十，恒生指數可望接近四千點。如果明年二月政府經過檢討，今年GDP達到百分之十，預測一九八八至一九八九年度GDP仍有百分之六以上增長，恒生指數在該年度，可望四千五百至五千點。當然，股市的升跌，仍受許多因素影響，如中國政治氣候，香港息率高低，世界經濟好壞及通脹率高低等等。

## 股票過戶登記

本公司將於一九八七年十月五日（星期一）至一九八七年十月九日（星期五），首尾兩天在內，暫停辦理過戶登記手續。已購入本公司股票而未辦理過戶登記手續之人士，為確保收取中期股息、中期現金紅利及新認股權證之權利，請於一九八七年十月二日（星期五）下午四時前，將股票及過戶文件送達香港皇后大道東一八三號合和中心三樓，標榜證券登記有限公司，辦理過戶登記手續。現有認股權證持有人在如欲享有上述中期股息、中期現金紅利及新認股權證，須於一九八七年十月二日（星期五）或以前行使認股權證。

## 董事利益

本公司各董事及其有關人士於一九八七年六月三十日實益持有本公司之股份如下：

董事	所持有普通股票數目
黃植球	20,100,586
何鴻燊	6,487,988
胡寶星	1,093
李廣興	133,175
黃偉堂	450,000
香港電燈	1,562,500
香港信託	632,812

此外，上述股份董事亦以信託人身份代本公司持有附屬公司之股份。

董事會主席 黃植球

香港一九八七年八月十三日

# 巴黎協議取得成功 美元走勢將趨穩定

【路透社巴黎十三日電】巴黎協議取得成功，美元走勢將趨穩定。巴黎協議是關於歐洲貨幣單位（ECU）與美元之間的兌換率。協議規定，美元與ECU的兌換率將維持在目前的水平，這將有助於穩定美元的走勢。協議的達成是經過多輪談判後才實現的，這顯示出國際貨幣基金組織在促進全球金融穩定方面發揮了重要作用。

巴黎協議的達成，將有助於穩定美元的走勢，並為全球經濟的復甦提供動力。協議的實施將使美元在國際金融市場上更具競爭力，並有助於減少通貨膨脹壓力。此外，協議還將為歐洲各國的經濟發展提供穩定的金融環境，並促進全球貿易的增長。

# 日本批發物價指數 創七年來最大升幅

【路透社東京十三日電】日本批發物價指數（BPI）在七月份創下七年來最大的升幅，達到百分之二點九。這一數據顯示出日本經濟正在經歷強勁的復甦，並可能導致通貨膨脹壓力增加。日本批發物價指數的上升主要是由於能源價格的回升以及製造業生產的增長。這一趨勢如果持續下去，可能會對日本的通脹目標產生挑戰。

日本批發物價指數的上升，反映了日本經濟的復甦正在加速。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致日本的通脹目標產生挑戰。然而，日本政府表示將密切關注物價走勢，並採取必要措施以維持通脹目標。

日本批發物價指數的上升，也反映了全球經濟的復甦正在加速。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致全球通脹壓力增加。然而，國際貨幣基金組織表示將密切關注全球物價走勢，並採取必要措施以維持全球金融穩定。

# 七月份工業生產較五月份降百分一 六月份工業生產較五月份降百分一

【法新社倫敦十三日電】英國政府公佈的數字顯示，七月份英國的工業生產較五月份降百分一。這一數據顯示出英國經濟正在經歷放緩，並可能導致失業率上升。英國工業生產的下降主要是由於汽車製造業的產量減少以及建築業的放緩。這一趨勢如果持續下去，可能會對英國的經濟前景產生挑戰。

英國工業生產的下降，反映了英國經濟的放緩。隨著生產活動的減少，失業率開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致英國的經濟前景產生挑戰。然而，英國政府表示將密切關注經濟走勢，並採取必要措施以維持經濟穩定。

英國工業生產的下降，也反映了全球經濟的放緩。隨著生產活動的減少，失業率開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致全球經濟前景產生挑戰。然而，國際貨幣基金組織表示將密切關注全球經濟走勢，並採取必要措施以維持全球金融穩定。

# 美元英鎊匯率平穩

【路透社倫敦十三日電】美元與英鎊的匯率在七月份保持平穩，這將有助於穩定美元的走勢。匯率的平穩主要是由於國際貨幣基金組織的干預以及市場參與者的預期。這一趨勢如果持續下去，將有助於穩定美元的走勢，並為全球經濟的復甦提供動力。

美元與英鎊匯率的平穩，反映了全球金融市場的穩定。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致全球通脹壓力增加。然而，國際貨幣基金組織表示將密切關注全球物價走勢，並採取必要措施以維持全球金融穩定。

# 東京股市上揚

【路透社東京十三日電】東京股市在七月份上揚，這將有助於穩定美元的走勢。股市的上揚主要是由於企業盈利的好轉以及投資者信心的回升。這一趨勢如果持續下去，將有助於穩定美元的走勢，並為全球經濟的復甦提供動力。

東京股市的上揚，反映了日本經濟的復甦正在加速。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致日本的通脹目標產生挑戰。然而，日本政府表示將密切關注物價走勢，並採取必要措施以維持通脹目標。

東京股市的上揚，也反映了全球經濟的復甦正在加速。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致全球通脹壓力增加。然而，國際貨幣基金組織表示將密切關注全球物價走勢，並採取必要措施以維持全球金融穩定。

# 澳洲股市上揚

【路透社悉尼十三日電】澳洲股市在七月份上揚，這將有助於穩定美元的走勢。股市的上揚主要是由於企業盈利的好轉以及投資者信心的回升。這一趨勢如果持續下去，將有助於穩定美元的走勢，並為全球經濟的復甦提供動力。

澳洲股市的上揚，反映了澳洲經濟的復甦正在加速。隨著生產活動的增長和能源價格的回升，物價水平開始上升。這一趨勢如果持續下去，可能會導致澳洲的通脹目標產生挑戰。然而，澳洲政府表示將密切關注物價走勢，並採取必要措施以維持通脹目標。

匯市	匯率	匯率
香港	7.8115	7.8105
倫敦	1.8908	1.8865
紐約	151.42	151.50
巴黎	1.5807	1.5810
東京	1.5710	1.5670
澳洲	0.7037	0.7050
加拿大	1.3314	1.3295

以上行情由新鴻基資料研究中心提供











入口船期預告

船名	由何處來	月	日	公司
三江	SAN JIANG	8月16	16	廣
大陸	CONTINENTAL PARTNER	8月16	16	廣
寶沙	PULSAR	8月16	16	廣
福興二號	FOO HSING 2	8月16	16	廣
亞細亞	ASIAN JADE	8月16	16	廣
恒興	HANJIN KWANG YANG	8月16	16	廣
江特	CONSTANTIA	8月16	16	廣
海龍	FEILONG	8月16	16	廣
南一號	DONAM NO. 1	8月16	16	廣
金龍	SEKI NAGOYA	8月16	16	廣
桂林	KWELIN	8月16	16	廣
雲山	XUEFENGSHAN	8月16	16	廣
海龍	TRADE RELISH	8月16	16	廣
海龍	MILD OCEAN	8月16	16	廣
海龍	LADY JANE	8月16	16	廣
海龍	PRES. WASHINGTON	8月16	16	廣
海龍	WORLD LION	8月16	16	廣
海龍	ZIM SAVANNAH	8月16	16	廣
海龍	EVER GARDEN	8月16	16	廣
海龍	LANKA ARTHA	8月16	16	廣
海龍	CHUNG LIE	8月16	16	廣
海龍	ORT CHIEF	8月16	16	廣
海龍	JETLANDIA	8月16	16	廣
海龍	ANDERS MAERSK	8月16	16	廣
海龍	KING HWA	8月16	16	廣
海龍	ALS RELIANCE	8月16	16	廣
海龍	KICHO MARU	8月16	16	廣
海龍	BATHEKOU	8月16	16	廣
海龍	MAERSK JAKART	8月16	16	廣
海龍	ORT EXPT	8月16	16	廣
海龍	BUSAN GLORY	8月16	16	廣
海龍	BENAVON	8月16	16	廣
海龍	MUDANSHAN	8月16	16	廣
海龍	CANOPUS 7	8月16	16	廣
海龍	KOREAN CROWN	8月16	16	廣
海龍	SD. HONSHU	8月16	16	廣

船名	由何處來	月	日	公司
OCEAN SINCERITY	雙山	8月17	17	廣
HING SON	雙山	8月17	17	廣
SHANG HAI	上海	8月17	17	廣
CANDY	加拿大	8月17	17	廣
MING PROMOTION	美國	8月17	17	廣
BAY BRIDGE	美國	8月17	17	廣
ASIAN JADE	美國	8月17	17	廣
NOBLE STAR	美國	8月17	17	廣
NEP. AGATE	美國	8月17	17	廣
NORASIA CARTHAGO	歐洲	8月17	17	廣
RAINBOW BRIDGE	歐洲	8月17	17	廣
MAJAPAHIT	歐洲	8月17	17	廣
MARINA	歐洲	8月17	17	廣
UNI FORTUNE	歐洲	8月17	17	廣
STRAIT CONTAINER	歐洲	8月17	17	廣
MARINE BRIGHT	歐洲	8月17	17	廣
TUNG HAI 6	歐洲	8月17	17	廣
HAI YU	歐洲	8月17	17	廣
NGAN CHAU	歐洲	8月17	17	廣
PANLONG	歐洲	8月17	17	廣
MOJI	歐洲	8月17	17	廣
COSMOS	歐洲	8月17	17	廣
ZHEN ZHU QUAN	歐洲	8月17	17	廣
DAYUNSHAN	歐洲	8月17	17	廣
KOREAN WONSSEVEN	歐洲	8月17	17	廣
CARIBIC STAR	歐洲	8月17	17	廣
JAPAN SENATOR	歐洲	8月17	17	廣
SIRIUS	歐洲	8月17	17	廣
CHINA CONTAINER	歐洲	8月17	17	廣
MING ENERGY	歐洲	8月17	17	廣
CLIPPER ACE	歐洲	8月17	17	廣
KALASKA MARU	歐洲	8月17	17	廣
CARGO BAY	歐洲	8月17	17	廣
HANGANG GLORY	歐洲	8月17	17	廣
OSAKA MARU	歐洲	8月17	17	廣
NEP. BERYL	歐洲	8月17	17	廣
FINE EAGLE	歐洲	8月17	17	廣
KATHINESIF	歐洲	8月17	17	廣
NATAI 7	歐洲	8月17	17	廣
KIEN JWA II	歐洲	8月17	17	廣
HAI LONG	歐洲	8月17	17	廣

船名	由何處來	月	日	公司
MA LAN	上海	8月18	18	廣
TIAN YAN	上海	8月18	18	廣
FU CHUN	上海	8月18	18	廣
ANCHUN	上海	8月18	18	廣
HAKATA MARU	日本	8月18	18	廣
NL LEUVE	日本	8月18	18	廣
TAO YUAN	日本	8月18	18	廣
GLORY CONTAINER	日本	8月18	18	廣
JUPITER	日本	8月18	18	廣
LAMON BAY	日本	8月18	18	廣
BARBER HECTOR	日本	8月18	18	廣
SUN HOPE	日本	8月18	18	廣
ZIM PIRAEUS	日本	8月18	18	廣
BERLIN	日本	8月18	18	廣
MONT BLANC MARU	日本	8月18	18	廣
SL. INNOVATOR	日本	8月18	18	廣
SPECO KING	日本	8月18	18	廣
TOLGA HAY	日本	8月18	18	廣
VILLE DE LEVANT	日本	8月18	18	廣
NEW HERO 2	日本	8月18	18	廣
NORASIA PRINCESS	日本	8月18	18	廣
LADY STAR	日本	8月18	18	廣
SCANDUTCH ASIA	日本	8月18	18	廣
TAI LAI	日本	8月18	18	廣
EVER GUARD	日本	8月18	18	廣
SCANDUTCH ORIENT	日本	8月18	18	廣
KUO LIE 2	日本	8月18	18	廣
HONG HWA	日本	8月18	18	廣
NEP. CORAL	日本	8月18	18	廣
GLORIA	日本	8月18	18	廣
KOTA SINGA	日本	8月18	18	廣
HERMES ACE	日本	8月18	18	廣
HIYOSHI MARU	日本	8月18	18	廣
KEUMGANG GLORY	日本	8月18	18	廣
PRES. HOOPER	日本	8月18	18	廣
TIANHUSHAN	日本	8月18	18	廣
AURIGA	日本	8月18	18	廣
XIN HUA 8	日本	8月18	18	廣
RIJKA	日本	8月18	18	廣
MENDOZA	日本	8月18	18	廣
VILLE DE JUPITER	日本	8月18	18	廣

船名	由何處來	月	日	公司
JIN HU QUAN	香港	8月20	20	廣
YELAN	香港	8月20	20	廣
YONGAN	香港	8月20	20	廣
WYMARINE	香港	8月20	20	廣
NEW HAI NING	香港	8月20	20	廣
BURLING ISLAND	香港	8月20	20	廣
SOUTHERN CRUISER	香港	8月20	20	廣
AMANGEL LEADER	香港	8月20	20	廣
EVER OASIS	香港	8月20	20	廣
CONCORD ECHIZEN	香港	8月20	20	廣
NEW HAI HUA	香港	8月20	20	廣
TAI YUEN	香港	8月20	20	廣
LEXA MAERSK	香港	8月20	20	廣
YICHUN	香港	8月20	20	廣
J MALCZEWSKI	香港	8月20	20	廣
REGINA MAERSK	香港	8月20	20	廣
CAPE HENRY	香港	8月20	20	廣
RUHLAND	香港	8月20	20	廣
HENRY HUDSON BRIDGE	香港	8月20	20	廣
KHALED IBN AL NALEED	香港	8月20	20	廣
TIAN YUE	香港	8月20	20	廣
COLOMBO	香港	8月20	20	廣
RAYA HAPPINESS	香港	8月20	20	廣
TA TUNG 2	香港	8月20	20	廣
HAI YONG	香港	8月20	20	廣
KORRIGAN	香港	8月20	20	廣
ELBE MARU	香港	8月20	20	廣
KAP. VALERY TRUSH	香港	8月20	20	廣
TRADE VIGOUR	香港	8月20	20	廣
HUANG JIN SHAN	香港	8月20	20	廣
TOKYO EXPRESS	香港	8月20	20	廣
BOOKKONG II	香港	8月20	20	廣
SHIN BEI SHU MARU	香港	8月20	20	廣
SHIN TRIESTE	香港	8月20	20	廣
MERCURY ACE	香港	8月20	20	廣
SOMERS BAY	香港	8月20	20	廣
NOVIKOV PRIBOY	香港	8月20	20	廣
JIN JIANG	香港	8月20	20	廣
WILSON	香港	8月20	20	廣
YUN FENG	香港	8月20	20	廣

總代理：招商局船務企業有限公司  
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.  
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED  
電話：5-428288 5-414116

貨櫃航綫 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283  
中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大貨櫃航綫 5-8150079
WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEA TITIE Also accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/OLINGVIEW/VANCOUVER/QUINTON/MONTREAL
EAST COAST Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
VESSSEL VOY CFS CY ETD ETA OAK SEA VCR NYK CHS HOU
ZHANG JIA KOU 27/8 23/8 25/8 15/9 17/9 20/9 22/9 4/10 7/10 11/10
TUO HE 25/8 31/8 31/8 2/9 24/9 26/9 29/9 11/10 14/10 18/10
GU BEI KOU 80/8 3/9 3/9 5/9 28/9 29/9 31/9 17/10 20/10 23/10 27/10
E. CHENG 13/9 13/9 15/9 4/10 6/10 8/10 10/10 20/10 23/10 27/10
BIN CHENG 23/8 23/8 25/8 15/10 17/10 20/10 22/10 4/11 7/11 11/11
CHAO HE 25/8 30/8 30/8 2/10 24/10 26/10 29/10 11/11 14/11 18/11

香港直航歐洲貨櫃航綫 5-447508
Accepting cargo THE BURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE Also accepting FCL cargo LONDON, FEISTOX, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMER, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS
VESSSEL VOY CFS CY ETD ETA HAN RTM ANT DKK
CHUN HE 22/8 14/8 15/8 16/8 12/9 14/9 16/9 18/9 20/9
GU HE 24/8 21/8 22/8 23/8 19/9 21/9 23/9 25/9 27/9
XING HE 22/8 28/8 29/8 30/8 27/9 29/9 1/10 3/10 5/10
LUO HE 30/8 6/9 7/9 8/9 4/10 6/10 8/10 10/10 12/10
FEN HE 25/8 14/9 15/9 16/9 13/10 15/10 17/10 19/10 21/10

香港直航地中海貨櫃航綫
VESSSEL VOY CFS CY ETD ETA MARSEILLE GENOA BARCELONA
FENG KANG SHAN 22/8 23/8 24/8 18/9 20/9 16/9
FU YANG SHAN 2/9 3/9 4/9 30/9 2/10 28/9

香港/中國全貨櫃航綫 1樓 5-412283
港口 船名 航次 抵港 開航
香港 青島 PING XIANG CHENG 平德威 253 20/8 21/8
香港 寧波 SHI CHENG 寧城 72N 9/9 10/9
香港 上海 GUO CHENG 國成 24 17/8 18/8
香港 寧波 BEI DAI HE 北戴河 16 18/8 19/8
香港 寧波 FEN HE 豐河 44 4/9 5/9
香港 寧波 HUA NING HE 華寧河 29 4/9 5/9
上海 LUO HE 洛河 37E 24/8 25/8
寧波 SHI CHENG 寧城 62N 30/8 31/8
寧波 QING HE 青河 25 4/9 5/9
寧波 XING HE 星河 42E 9/9 10/9
寧波 XING HE 星河 21E 18/8 24/8
寧波 WAN QUAN HE 萬泉河 77 19/8 20/8

香港特快定期十直航中東全貨櫃航綫 5-447051
Accepting FCL cargo for KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT Also accepting FCL cargo for RIYADH, MUSCAT, DOHA, ABU DHABI BANDAR ABBAS, and the other points
VESSSEL VOY CFS CY ETD SAIL KARACHI SHJ DAMMAN KUWAIT
LING QUAN HE 25 17/8 18/8 19/8 6/9 9/9 11/9 13/9
GU CHENG 25 3/9 4/9 5/9 29/9 21/9 23/9 25/9
GAO CHENG 26 17/8 18/8 19/8 6/10 9/10 11/10 13/10

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994
VESSSEL VOY CFS CY ETD HKG BANGKOK S'PORE PENANG
LING QUAN HE 25 17/8 18/8 19/8 6/9 9/9 11/9 13/9
GU CHENG 25 3/9 4/9 5/9 29/9 21/9 23/9 25/9
CHAO BEI HE 6 8/9 9/9 10/9 14/9 17/9

香港特快直航馬尼拉航綫 5-435511
VESSSEL VOY CFS CY ETD H.K. MANILA
HUAN JIANG 179 15/8 16/8 18/8 20/8
HUAN JIANG 181 22/8 23/8 25/8 27/8

香港直航日本貨櫃航綫
VESSSEL VOY CFS CY ETD H.K. NGO YOK OSA KOB
HAN ZHONG HE 51 18/8 18/8 20/8 24/8 26/8 28/8 29/8
WAN QUAN HE 18 24/8 25/8 27/8 1/9 3/9
HUAN YUAN HE 75 1/9 1/9 3/9 7/9 9/9 11/9

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航綫
上海海興輪船公司
船名 航次 抵港 開航
HAI XING 海興 V. 31 12/8 14/8 15/8 17/8
SHANGHAI 上海 V. 28 17/8 19/8 20/8 22/8
HAI XING 海興 V. 33 27/8 29/8 30/8 2/9
SHANGHAI 上海 V. 30 2/9 4/9 5/9 7/9

遠洋輪船有限公司
香港 大連散貨航綫
木星MU SING 預13/9開港 (約25天1航次)
兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司
香港 溫家港、南通、南京、蘇州散貨航綫
「江安」M.V. "JIANGAN" 「蘇州」M.V. "SU LIN"
「蘇州」M.V. "SULONG" 「淮安」M.V. "HUAI AN"
「蘇州」M.V. "PAN SHAN" 「雨花」M.V. "YU HUA"
南京：每月1航次 蘇州：每月1航次
張家港：每月4航次 南通：每月1航次

華德(蛇口)有限公司船務航綫
香港、寧波、三亞、湛江、北海散貨航綫
M.V. "YAN JIU 602" 週約602 每月約2航次

Freight-Trans International Co., Ltd.  
輝騰有限公司  
香港中環康樂大廈9樓918室 電話：5-8449198

天津海運公司  
Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、瀋陽、哈爾濱、滿洲里、海拉爾、通遼、西安及營口(雜貨及拼箱貨)
船名 航次 抵港 開港
TIAN YUE(天越) 80A 8 19/8 21/8 23/8
SKY HOVER(天翔) 116B 20/8 25/8 27/8
TIAN YAN(天燕) 42B 21/8 26/8 18/9
TIAN YUE(天越) 81B 22/8 2/9 4/9

環亞(上海)國際貨運公司  
Sinotrans(Shanghai) International Transportation Corporation

香港-上海散裝貨直航航綫
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸
船名 航次 抵港 開港
XIANG JIANG(祥江) 8725 8 12/8 14/8 16/8
SAN JIANG(三江) 8723 8 17/8 16/8 18/8
TIAN YUE(天越) 8723 8 17/8 16/8 18/8

中國對外貿易運輸公司 天津分公司  
China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)貨櫃班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨
船名 航次 抵港 開港
TRADE RELISH(易津) 8 16/8 17/8 18/8
TRADE RELISH(易津) 23/8 28/8 30-31/8

上海錦江航運有限公司  
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪
船名 航次 抵港 開港
MILD OCEAN(通洋) 8736 13/8 19/8 15-21/8
MILD OCEAN(通洋) 8738 27/8 2/9 28/8-4/9

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司  
China National Foreign Trade Transportation Corporation  
Guangzhou Office

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

中國利迅船務有限公司  
UNISON SHIPPING CO. LTD.  
香港中環皇后大道中68/74號興隆商業大廈9樓 BOOKING ENQUIRY 5-418884

中國貨櫃航綫
港口 航次 抵港 開港
香港 17/8 19/8 20/8 21/8
廈門/汕頭 21/8 24/8 24/8 25/8
香港 31/8 3/9 5/9 6/9
寧波 20/8 24/8 24/8 26/8
上海 20/8 23/8 24/8 25/8
寧波 22/8 24/8 25/8 27/8
香港/北京 14/8 18/8 20/8 22/8
青島 16/8 18/8 19/8 21/8
大連 20/8 21/8 21/8 23/8
廣州/黃埔 每三日一航次
寧波 逢星期三、四、六開航

中國散裝貨輪航綫
港口 航次 抵港 開港
上海 14/8 15/8 17/8
寧波 19/8 20/8 22/8
寧波 11/8 15/8 18/8
寧波 11/8 15/8 18/8
寧波 每月二航次
寧波 每月二航次
寧波 19/8 20/8 21/8
寧波 逢星期一、三、五開航



### 出口船期預告

#### 歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
伊尼	地中海	8月16	海	怡和
安德斯	地中海	8月16	海	怡和
EVER GARDEN	歐洲	8月16	馬士基	
CHUN HE	歐洲	8月16	招商局	
SD HONSHU	歐洲	8月16	招商局	
ORT CHIEF	歐洲	8月16	招商局	
BENAVON	歐洲	8月16	招商局	
MING ENERGY	歐洲	8月16	招商局	
VILLE DE LEVANT	歐洲	8月16	招商局	
FINE EAGLE	歐洲	8月16	招商局	
CARIBIC STAR	歐洲	8月16	招商局	
NORASIA PRINCESS	歐洲	8月16	招商局	
TOLAGA BAY	歐洲	8月16	招商局	
HAKATA MARU	歐洲	8月16	招商局	
PIRAEUS	歐洲	8月16	招商局	
RIEKA	歐洲	8月16	招商局	
KORRIGAN	歐洲	8月16	招商局	
RUHLAND	歐洲	8月16	招商局	
EVER OASIS	歐洲	8月16	招商局	
KAP VALERY TRUSH	歐洲	8月16	招商局	
CONCORD ECHIZEN	歐洲	8月16	招商局	
EVER GIVEN	歐洲	8月16	招商局	
AXEL MAERSK	歐洲	8月16	招商局	
MARITIME WISDOM	歐洲	8月16	招商局	
FENG KANG SHAN	歐洲	8月16	招商局	
LINDE	歐洲	8月16	招商局	
KOREAN JACEJIN	歐洲	8月16	招商局	
SD HISPANIA	歐洲	8月16	招商局	
PROF. TOVSTYKH	歐洲	8月16	招商局	
TOKIO EXPRESS	歐洲	8月16	招商局	
MEDITERRANEA	歐洲	8月16	招商局	
JUTLANDIA	歐洲	8月16	招商局	
MING FORTUNE	歐洲	8月16	招商局	
KHUI TOGANSOON	歐洲	8月16	招商局	
TELLUS	歐洲	8月16	招商局	
EVER GOING	歐洲	8月16	招商局	
CECILIE MAERSK	歐洲	8月16	招商局	
XING HE	歐洲	8月16	招商局	
HAGONY	歐洲	8月16	招商局	

#### 印、巴、中東線

船名	往來港口	月	日	公司
YS PROSPERITY	印度	8月16	山	怡和
ALMA	印度	8月16	山	怡和
LANKA AJITHA	印度	8月16	山	怡和
CANTLEYA	印度	8月16	山	怡和
AL MANAKH	印度	8月16	山	怡和
BENAVON	印度	8月16	山	怡和
SD HONSHU	印度	8月16	山	怡和
PROF. TOVSTYKH	印度	8月16	山	怡和
OCEAN SINGRITY	印度	8月16	山	怡和
MING ENERGY	印度	8月16	山	怡和
KOREAN CROWN	印度	8月16	山	怡和
LING QUAN HE	印度	8月16	山	怡和
FINE EAGLE	印度	8月16	山	怡和
PRES. HOOVER	印度	8月16	山	怡和
TOLAGA BAY	印度	8月16	山	怡和
TAI YUEN	印度	8月16	山	怡和
EVER OASIS	印度	8月16	山	怡和
KIA WALEED	印度	8月16	山	怡和
KAP VALERY TRUSH	印度	8月16	山	怡和
PRES. EISENHOWER	印度	8月16	山	怡和
AL WAJBA	印度	8月16	山	怡和
CONCORD GASSAN	印度	8月16	山	怡和
SD HISPANIA	印度	8月16	山	怡和
CHRISTIAN MAERSK	印度	8月16	山	怡和
PRES. HARRISON	印度	8月16	山	怡和
TOKIO EXPRESS	印度	8月16	山	怡和
GOLDEN CAMEROON	印度	8月16	山	怡和

### 出口船期預告

#### 非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
TELUS	非洲	8月16	海	怡和
MING FORTUNE	非洲	8月16	海	怡和
LANKA ATHULA	非洲	8月16	海	怡和
VLENJE	非洲	8月16	海	怡和
MANOLOVERETT	非洲	8月16	海	怡和
PRES. LINCOLN	非洲	8月16	海	怡和

#### 東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司
YS PROSPERITY	東南亞	8月16	山	怡和
WORLD LION	東南亞	8月16	山	怡和
SPECO TRUST	東南亞	8月16	山	怡和
SANDVY BAY	東南亞	8月16	山	怡和
CHUNG LIE	東南亞	8月16	山	怡和
AL MANAKH	東南亞	8月16	山	怡和
SUN KUNG 3	東南亞	8月16	山	怡和
SEKI NAGAWA	東南亞	8月16	山	怡和
BUSAN GLORY	東南亞	8月16	山	怡和
GEMINI MOON	東南亞	8月16	山	怡和
AND ADIRAJA	東南亞	8月16	山	怡和
PARTAS	東南亞	8月16	山	怡和
MAJAPAHIT	東南亞	8月16	山	怡和
HUAN JIANG	東南亞	8月16	山	怡和
MAERSK JAKART	東南亞	8月16	山	怡和
NEP AGATE	東南亞	8月16	山	怡和
CANOPUS 7	東南亞	8月16	山	怡和
KOREAN CROWN	東南亞	8月16	山	怡和
KICHO MARU	東南亞	8月16	山	怡和
SIRIUS	東南亞	8月16	山	怡和
CLIPPER ACE	東南亞	8月16	山	怡和
COSMOS	東南亞	8月16	山	怡和
NEP. BERYL	東南亞	8月16	山	怡和
LING QUAN HE	東南亞	8月16	山	怡和
HING SON	東南亞	8月16	山	怡和
HERMESACE	東南亞	8月16	山	怡和
MAERSK PINTO	東南亞	8月16	山	怡和
TAO YUAN	東南亞	8月16	山	怡和
WYMARINE	東南亞	8月16	山	怡和
SOUTHERN CRUISER	東南亞	8月16	山	怡和
KAP VALERY TRUSH	東南亞	8月16	山	怡和
SPECO KING	東南亞	8月16	山	怡和
DONAM No. 9	東南亞	8月16	山	怡和
WILSON	東南亞	8月16	山	怡和
SOMERS BAY	東南亞	8月16	山	怡和
WORLD TIGER	東南亞	8月16	山	怡和
XIN HUA 8	東南亞	8月16	山	怡和
BOOKING II	東南亞	8月16	山	怡和
ANDHKA WIDURI	東南亞	8月16	山	怡和
WAN LIE	東南亞	8月16	山	怡和
NEW HERO 2	東南亞	8月16	山	怡和
ASA ACE	東南亞	8月16	山	怡和
AL WAJBA	東南亞	8月16	山	怡和
CHRISTIAN MAERSK	東南亞	8月16	山	怡和
RATH	東南亞	8月16	山	怡和
AND SAMYRA	東南亞	8月16	山	怡和
SUN GODDESS	東南亞	8月16	山	怡和
NEP. JASPER	東南亞	8月16	山	怡和
SUN KUNG 6	東南亞	8月16	山	怡和
NAMANGANG GLORY	東南亞	8月16	山	怡和
XIN HUA 9	東南亞	8月16	山	怡和
EASTERN MARS	東南亞	8月16	山	怡和
SIRIGHAI BULAKUL	東南亞	8月16	山	怡和
MONTE PALOMA	東南亞	8月16	山	怡和

### 出口船期預告

#### 中國內地

船名	往來港口	月	日	公司
SHU HE	中國	8月16	海	怡和
ZHI SHAN 4	中國	8月16	海	怡和
HAI XING	中國	8月16	海	怡和
GU CHENG	中國	8月16	海	怡和
LU FENG	中國	8月16	海	怡和
TRADE RELISH	中國	8月16	海	怡和
HUA WAH	中國	8月16	海	怡和
SAN JIANG	中國	8月16	海	怡和
TIAN LONG	中國	8月16	海	怡和
SHUN JIANG	中國	8月16	海	怡和
MILD OCEAN	中國	8月16	海	怡和
NEW HAI HUNG	中國	8月16	海	怡和
PING XIANG CHENG	中國	8月16	海	怡和
TIAN YUE	中國	8月16	海	怡和
SHANG HAI	中國	8月16	海	怡和
YONG AN	中國	8月16	海	怡和
XIAO SHI KOU	中國	8月16	海	怡和
NEW HAI SUO	中國	8月16	海	怡和
MALAN	中國	8月16	海	怡和
ZHEN ZHU QUAN	中國	8月16	海	怡和
YUN FENG	中國	8月16	海	怡和
LUO HE	中國	8月16	海	怡和
JINHUOQUAN	中國	8月16	海	怡和
JIN JIANG	中國	8月16	海	怡和
NEW HAI NING	中國	8月16	海	怡和
SKY HOVER	中國	8月16	海	怡和

#### 台灣省線

船名	往來港口	月	日	公司
HAI WANG	台灣	8月16	海	怡和
KUO LUNG	台灣	8月16	海	怡和
STRAIT CONTAINER	台灣	8月16	海	怡和
ORT. EXPERT	台灣	8月16	海	怡和
KING HWA	台灣	8月16	海	怡和
MARINE BRIGHT	台灣	8月16	海	怡和
FOO HING 2	台灣	8月16	海	怡和
TUNG HAI 6	台灣	8月16	海	怡和
BAY BRIDGE	台灣	8月16	海	怡和
KATHRINE SIF	台灣	8月16	海	怡和
NANTAI 7	台灣	8月16	海	怡和
CLIPPER ACE	台灣	8月16	海	怡和
FU CHUN	台灣	8月16	海	怡和
AN CHUN	台灣	8月16	海	怡和
KIEN HWA 2	台灣	8月16	海	怡和
NEP. BERYL	台灣	8月16	海	怡和
TAI LAI	台灣	8月16	海	怡和
KUO LIE 2	台灣	8月16	海	怡和

#### 日本、南朝鮮線

船名	往來港口	月	日	公司
KUO LUNG	日本	8月16	海	怡和
PULSAR	日本	8月16	海	怡和
ORT. EXPERT	日本	8月16	海	怡和
DONAM No. 1	日本	8月16	海	怡和
HANGANG GLORY	日本	8月16	海	怡和
BAU BRIDGE	日本	8月16	海	怡和
CLIPPER ACE	日本	8月16	海	怡和
CARGO BAY	日本	8月16	海	怡和
FU CHUN	日本	8月16	海	怡和
GLORY CONTAINER	日本	8月16	海	怡和
JUPITER	日本	8月16	海	怡和
AN CHUN	日本	8月16	海	怡和
HAN ZHONG HE	日本	8月16	海	怡和
KEUNGANG GLORY	日本	8月16	海	怡和
AURIGA	日本	8月16	海	怡和
YICHUN	日本	8月16	海	怡和
YELAN	日本	8月16	海	怡和
TAI YUAN	日本	8月16	海	怡和
GLORIA	日本	8月16	海	怡和
KOTA SINGA	日本	8月16	海	怡和

### 出口船期預告

#### 北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
ZIM SAVANNAH	北美	8月16	海	怡和
PACIFIC EAGLE	北美	8月16	海	怡和
PRES. WASHINGTON	北美	8月16	海	怡和
HANJIN KWANGYANG	北美	8月16	海	怡和
MING PROMOTION	北美	8月16	海	怡和
JAPAN SENATOR	北美	8月16	海	怡和
RAINBOW BRIDGE	北美	8月16	海	怡和
BAY BRIDGE	北美	8月16	海	怡和
NGAN CHAU	北美	8月16	海	怡和
KOREAN WONIS SEVEN	北美	8月16	海	怡和
EVER GUARD	北美	8月16	海	怡和
CORNELLIA MAERSK	北美	8月16	海	怡和
PRES. HOOVER	北美	8月16	海	怡和
SL. LIBERATOR	北美	8月16	海	怡和
BARBER HECTOR	北美	8月16	海	怡和
HYOSHI MARU	北美	8月16	海	怡和
ALASKA MARU	北美	8月16	海	怡和
NEP. CORAL	北美	8月16	海	怡和
CAPE HENRY	北美	8月16	海	怡和
BURLING ISLAND	北美	8月16	海	怡和
PACIFIC PROGRESS	北美	8月16	海	怡和
REGINA MAERSK	北美	8月16	海	怡和
MAERSK TACOMA	北美	8月16	海	怡和
SHIN BEI SHU MARU	北美	8月16	海	怡和
HENRY HUDSON BRIDGE	北美	8月16	海	怡和
EVER GATHER	北美	8月16	海	怡和
MITA	北美	8月16	海	怡和
PRES. EISENHOWER	北美	8月16	海	怡和
HANJIN BUSAN	北美	8月16	海	怡和
ZIM CALIFORNIA	北美	8月16	海	怡和
ZHANG JIA KOU	北美	8月16	海	怡和
MING PROSPERITY	北美	8月16	海	怡和
NEP. GARNET	北美	8月16	海	怡和
ASIAN VENTURE	北美	8月16	海	怡和
KOREAN JACKSON	北美	8月16	海	怡和
ALLIGATOR FORTUNE	北美	8月16	海	怡和
NATIONAL PRIDE	北美	8月16	海	怡和
ORT. EXPLORER	北美	8月16	海	怡和
CALIFORNIA VENUS	北美	8月16	海	怡和
PRES. HARRISON	北美	8月16	海	怡和
SL. EXPLORER	北美	8月16	海	怡和
HYUNDAI CHALLENGER	北美	8月16	海	怡和
EVER GOVERN	北美	8月16	海	怡和
CHALLENGER	北美	8月16	海	怡和
OCEAN COMMANDER	北美	8月16	海	怡和
MACKINAC BRIDGE	北美	8月16	海	怡和
JUNG HE	北美	8月16	海	怡和
AMERICAN SENATOR	北美	8月16	海	怡和
HANJIN POHANG	北美	8月16	海	怡和
PRES. LINCOLN	北美	8月16	海	怡和

#### 中南美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
LADY JANE	中南	8月16	海	怡和
EMARIS	中南	8月16	海	怡和
NOBLE STAR	中南	8月16	海	怡和
BARBER HECTOR	中南	8月16	海	怡和
LADY STAR	中南	8月16	海	怡和
NE. LEUVE	中南	8月16	海	怡和
MENDOZA	中南	8月16	海	怡和
EVER GATHER	中南	8月16	海	怡和
BOLIVIA	中南	8月16	海	怡和

#### 澳洲、新西蘭線

船名	往來港口	月	日	公司
NEP. MADRAS	澳洲	8月16	海	怡和
BAI HE KOU	澳洲	8月16	海	怡和
ASIAN JADE	澳洲	8月16	海	怡和
ANGEL LEADER	澳洲	8月16	海	怡和
OCEAN CONTAINER	澳洲	8月16	海	怡和
NOVOKO PRIBOY	澳洲	8月16	海	怡和
LAMON BAY	澳洲	8月16	海	怡和
KWEI LIN	澳洲	8月16	海	怡和
CHENG TU	澳洲	8月16	海	怡和
ORT. KNIGHT	澳洲	8月16	海	怡和
BUNGA ANGANA	澳洲	8月16	海	怡和

### 出口船期預告

#### 歐洲線

德興	PRES. WASHINGTON	西北太平洋洋線	8月17	英商
德興	HANJIN KWANGYANG	西北太平洋	8月17	英商
德興	MING PROMOTION	洛杉磯經約	8月17	英商
德興	JAPAN SENATOR	洛杉磯太平洋	8月18	英商
德興	RAINBOW BRIDGE	安波加太平洋	8月18	英商
德興	BAY BRIDGE	西北太平洋	8月18	英商
德興	NGAN CHAU	加利	8月18	英商
德興	KOREAN VOINS SEVENTE	加州補約	8月18	英商
德興	EVER GUARD	歐洲西經	8月19	英商
德興	JOSE CORNELIA MAERKS	南北太平洋洋線	8月19	英商
德興	PRES. HOOVER	南北太平洋洋線	8月20	英商
德興	SL. LIBERATOR	南北太平洋洋線	8月20	英商
德興	BARBER HECTOR	南北太平洋洋線	8月20	英商
德興	HIYOSHII MARU	南北太平洋	8月20	英商
德興	ALASKA MARU	南北太平洋	8月20	英商
德興	NEP. CORAL	歐洲太平洋洋線	8月20	英商
德興	CAPE HENRY	歐洲太平洋洋線	8月20	英商
德興	BURLING ISLAND	加州	8月21	英商
德興	PACIFIC PROGRESS	加州	8月21	英商
德興	REGINA. MAERKS	西北太平洋	8月21	英商
德興	MAERKS. TACOMA	長崎經約	8月21	英商
德興	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋洋線	8月22	英商
德興	HENRY HUDSON BRIDGE	西北太平洋洋線	8月22	英商
德興	EVER GATHER	紐約	8月23	英商
德興	MITLHA	紐約	8月23	英商
德興	PRES. EISENHOWER	加州太平洋	8月24	英商
德興	HANJIN BUSAN	西北太平洋	8月24	英商
德興	MIN CALIFORNIA	洛杉磯經約	8月25	英商
德興	ZHANG JIA KOU	芝加哥	8月25	英商
德興	MING PROPITIOUS	洛杉磯經約	8月25	英商
德興	NEP. GARNET	芝加哥	8月25	英商
德興	ASIAN VENTURE	西北太平洋	8月25	英商
德興	RENTAGE JACOBSON	西南太平洋洋線	8月25	英商
德興	ALLIGATOR BURNING	西南太平洋洋線	8月26	英商
德興	NATIONAL PRIDE	洛杉磯—滿地	8月26	英商
德興	EXP. EXPLORER	洛杉磯—滿地	8月27	英商
德興	CALIFORNIA VENUS	西南太平洋洋線	8月27	英商
德興	PRES. HARRISON	西北太平洋	8月27	英商
德興	SL. EXPLORER	西北太平洋洋線	8月28	英商
德興	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	8月28	英商
德興	EVER GOVERN	英商	8月28	英商
德興	CHALLENGER	西北太平洋洋線	8月29	英商



三六

慶祝天河體育中心落成  
舉辦汪明荃羅文演唱會  
同時舉行時裝表演及大型的士高舞

【本報記者廣州十三日電】廣州市舉行第六屆運動會與建的天河體育中心首期工程，經過三年多努力，現已全部竣工，並定於下月十一日至十三日，舉行落成典禮。

系列節目，展現設計新穎，並定於下月十一日至十三日，在天河體育中心完成建築的長約一千二百五十四平方米，其中天河體育中心建於建築面積約二千二百五十四平方米，其中體育館、體育館和游泳水館三大體建建築，以及訓練館等附屬設施，構成一座雄壯壯觀的現代化體育館。

[illegible]

【本報訊】南華在舊制，服總合辦。他透露，這播、電讀賣訂於十月打第二林建岳會影響。

【本報訊】南華足球隊總主席林建岳於昨(廿八)日親率對日本讀賣實業隊於採用日曆將以對分，所以南華無意與南華隊今天將入信足總，申請「獨項」比賽。

南華已就場地做告、贊助、電台廣播等最艱工作。另外，南華下星期酒店賽月七至十三日的客房六日赴日本。賽月八日進行。南華今日赴日本。賽月八日在東京國家體育館比賽，九日返港。

他指出，這項賽事雖然南華是「獨項」，但這絕對得發給冠軍的權利，所以南華今屆主辦外隊的權利。

加斯大馬路。門券：學生、籃  
票十元，時在九龍  
拉士維  
星隊曾於  
作賽，該  
生攻型打

[illegible]

有進步 球，改以 就這三 兩名球員 改善進球

港、美男籃表演賽今上座  
八時一刻九伊館鳴笛 門券  
出神入化的隊伍。香港  
港籃總主權的黃錫鴻。香  
為隊球技高超，有  
助隊友發揮，並有  
門券

【本  
戰，以二  
戰南朝  
南華  
永昌與  
打破僞  
間射出  
磅二比  
狀態。

昨發控制戰局 陳發海峽今與南韓崇實

【本報訊】南韓軍隊昨在動風雨之際，奪取六分間在周日的淡峽。那邊潮，海峽終於佔領了大學生，城邊控發第一單位。

昨發海峽出外，在中途控發第一單位。

陳發校中停「離調式」入港，陳發校船十多隻，上港碼頭四岸。

「世界」，掛照上，南韓軍前山。前山。

後，調風調浪船離，看加斯及陳家駒上庫。

天	聯	名
華	伊尼	ILNI
一	安達哥士	ANDAPERS
第	長隔	EVER GA
二	蘇河	CHUN HE
十	木州	SD_HONS
五	東方酋長	ORT_CHIN
球	意亦芬	BENAVOI
撈	明能	MING EN
球	地中海刺壁	VINE DE
撈	風塵	FINE EA
		CARIBIC
	部公主	NORASIA
	林拉慕得	TOLAGA
	荷多丸	HAKATA
	新半黎亞所	ZIM PIRA
	陸慈加	RIJEKA

再次稱名尼日  
屆全非  
十八塊  
手在今  
毒激烈  
非洲三

富

甲組隊  
使館官  
用回葡

牙波圖  
人表示

**特備受服兵役困擾**

【路透社馬德里十三日電】西班牙國王胡安·卡洛斯王儲最近正與佛牙大員商討，希望能使隊中球員是當特備兵役服役。

卡羅斯王儲曾去三百萬美元向佛牙政府收購一千一十二歲的富特，該會發言人說：「如需要基爾合親自去捕獲牙牙而布勒加德。」

利比亞三上國非運動會金牌總數第二。上週金、銀、銅牌之差仍居第三。上週運動會金牌總數第一名突尼斯三十五天，退居第二名。東道國約旦尼亞金牌的，出席比賽中與印尼利亞爭手爭強。但終因力不從心，未能如願擠入奧運會表示。

巴林、科威特、伊拉克、約旦、日本以及敘利亞等國已於此次世界盃足球賽參加八個國家。

亞洲足球總會比選。

但阿聯並  
八五的一  
在昨  
一二九比  
今晚

[illegible]

胸湧、  
十背泳  
籃今日  
體理事  
一六戰  
記者說  
合，技

[illegible]

八四〇

[illegible]

面全術抄

**火兆**

星之明日

郭家明眼中  
的譚詠麟

打耳劫，這要多麼危險。兩年，原因是「神童偉」出任中場，搶在「指揮官」的角色，是該隊的重心人物，若略則不足，顯得「唔啱嘅水」，那會影響他的前途。」KEE YMAN「可不同於開或中堅。

譚左右腳當傳功夫，有速度，有好的傳功夫，也能過人的力。

新將，甚至有射門本錢，一路不同於李衛和山度士。假以時日，不難成為球場頂上之星。

我知，伊，勉勵，他的時候。

印  
YS PROSPER  
ALMA  
山盛  
愛爾馬  
馬路

出	亞拉拔	LANKA AJA
出	吉烈臣	CAITTEYA
出	安那律	AN MANAR
出	益拔芬	EMNAVON
出	本州	SD, HONSHU
出	華嚴經	PRRS, WAS
出	盧儲	UNI FORTU
出	滿識	OCEAN SIN
出	明能	MEN ENNE
出	高麗角犀	KOREAN C
出	風泉河	LING QUAN
出	風塵	FINE EAGLE
出	佛師慈勝	PRRS, HOOV
出	杜拉巴羅	TOLAGA BA
出	太原	TAI YUEN
出	長育	EVER QASH
出	基亞亞	KIA WALEK
出	杜魯斯	KAP, VALEL
出	文嘉婆	PRRS, EISEL
出	阿婆巴	AL WAJBA

**球賽下周舉行**

【本報東京十三日電】日本足球協會有一支男子隊及日本女子足球隊，將於下星期日（即本月二十日）在約旦舉行的亞洲足球盃足球賽的隊伍有南朝鮮、中國、約旦、卡塔爾、日本、中東及巴勒斯坦，參加台北組足球賽。中國、中國台北、約旦及南朝鮮，將參加外圍賽，兩組將成為亞洲區的出線隊。

波圖續約一年

波圖足球隊隊長巴圖斯本十三日宣佈，他已與波圖足球隊續約一年。巴圖斯本在波圖足球隊效力多年，表現出色，是球隊的重要成員。他的續約顯示了球隊對他的信任和重視。

**哥華協會杯賽**

球隊昨歸來

時表示球員表現佳

訊：前往

前晚

球速一級

在「波淡

萬眾矚目，同時也

場的使用

球速一級

在「波淡

於九月二十日展

而甲組賽事由於

多因素影響，賽

未確定。

乙二組聯賽

四十二個國家，

的網球隊參加，

取得這樣好的成

已是十分光榮的


其首輪對全勝

能夠跑同一局

籃球場，二級，籃，貴租，望旺角場，提供四，信，事，相，相，不，旺，表示，旺，益也有好處。他說，十一，旺角球場與茶樓，起租，對場，意到賽事，籌，要求，茶樓，十二月下旬才封，使那些叫座力弱，想，選擇場，輕，隊，另外，足，新界區域市政局，信，表示支持足，勵，希望足總多，灣場，編，甲組，

在「三兄妹」中年紀最小。她雖

美國女泳手伊雲絲  
星期內連破兩項世界紀  
引超運動界一個令人好  
問——以她這樣細小瘦  
纖怎可能游得這麼快？

 **海洋船務有限公司**  
Inter-ocean Shipping Co. Ltd.  
(土耳其國郵輪船香港代理)  
B.B. Turkey Cargo Lines

• 定期線 •

m.v. G. R. GUMUSPALA  
ETA 12/9  
ETD 15/9

收貨往：特倫斯、伊斯坦堡、  
Derince, Istanbul,

麥辛、伊斯肯德倫、  
Mersin, Iskenderuni,

伊士麥  
Izmir.

5-412634

地址：香港干諾道中122號海港商業大廈4樓  
電話：75660 INSOL HX  
傳真：5 416449

【本報訊】香港跆拳道正道館主辦、大埔地區中心小組協辦的大埔地區跆拳道賽，定於八月六日上午十時在大埔地區中心體育館舉行，由大埔地區會主席何容生主持，並由區議員潘耀輝、港聯跆拳道教練岑汝英及李國達等主持，歡迎參觀。

據香港跆拳道正道館館長李偉雄表示，參加這次盛會的拳手共一百二十人，其中女組三十七人，兒童組三十三人，男子組分輕、中、重量三級，兒童組分輕、中、重量五級。

大埔跆拳道賽追邊誌賽

周日社區中心舉行

前港區中心小組主席潘耀輝的大埔地區跆拳道賽，定於八月六日上午十時在大埔地區中心體育館舉行，由大埔地區會主席何容生主持，並由區議員潘耀輝、港聯跆拳道教練岑汝英及李國達等主持，歡迎參觀。

據香港跆拳道正道館館長李偉雄表示，參加這次盛會的拳手共一百二十人，其中女組三十七人，兒童組三十三人，男子組分輕、中、重量三級，兒童組分輕、中、重量五級。

**海**  
| Hai Tong |

中國有幹企業  
服務專業效率  
擁有往返香港  
倉，安排經客  
垂詢。

香港辦事處：  
新界荃灣廣安街金信中心二樓

利華79084中國型

在溫哥華賽後，前往  
泛太平洋游泳比賽

美選手破世界紀錄  
中國樓亞萍五十捷得第五

【路透社布里斯班三十日電】泛太平洋游泳錦標賽今日在澳洲布里斯班開始，美國泳手韋加在首晚的決賽中打破男子五十米捷得第七名。香港曾意誠在男子二百米蝶泳決賽得第八，隊友黃國強在男子五十米捷泳得第六。

美國女隊半卡拉瑪在百米蝶泳奪得金牌，時間一分一十秒。

而美國隊在八項決賽中，多贏六分，開分。

東運輪公司  
g Transportation Co., Ltd.

廣州海運局 廣東東運輪有限公司合作經營及  
包大車隊，設備完善之通訊聯絡網，提供全  
國廣東省各地，代客拖箱、拆箱、轉棧、搬  
船公司等世界各地，信譽可靠，手續快捷

廣州辦事處：沙面南甫廿號  
深圳辦事處：文建路九十一號

**魚伊雲絲**

**即食量驚人**

四百米個人四式，很有希望再增加一兩項世界紀錄。她一朝成名，令她感到不少壓力，她說：「有人曾向我表示，如果我不能打破紀錄，全美國的人都會失望，這些期望實在難以應付。」

**劍安**（譯自路透社電訊）

伊雲絲已報名參加泛太平洋錦標賽的四十米蝶泳及八百米蝶泳及一百五十米自由泳。

我從未試過逼 myself 去游泳比賽。

伊雲絲已報名參加泛太平洋錦標賽的四十米蝶泳及八百米蝶泳及一百五十米自由泳。

昨晚在九龍體育館舉行的香港女子籃球聯賽中，半場結束時，三十三比六十六，隊主隊以三十三比六十六落後。

同場加插的市面局外男籃賽，香聯以八十八比六十六領先，半場香港隊以三十三比三十一。

**台懷生女籃贏港超**

【本報訊】台灣懷生女子籃球隊昨晚在三十三比六十六擊敗香港隊，半場結束時，三十三比六十六，隊主隊以三十三比六十六落後。

同場加插的市面局外男籃賽，香聯以八十八比六十六領先，半場香港隊以三十三比三十一。

d. 理、運、儲、歡迎

18室

身已開船游泳。十歲時已取得國內分齡賽二百米蝶泳、一百米蝶泳、五十米蝶泳冠軍，並創下該項目的紀錄。至今仍未被打破。伊寧藏在下載網目列斯達的指導下，學會游泳，並獲得完全發達。上月的美國國際游泳賽，伊寧游完五百及一千五百米，並獲得金牌。

男子二百米蝶泳，冠  
軍美國奧普，時為一  
分四九秒三，二（大  
會紀錄），澳洲及加  
國史銀以。

冰金牌，日本選  
手分獲。男子二百米  
蝶泳，日本選手分獲。

**精製 濕熱清毒片**

虛火上炎  
咽喉腫痛  
口舌生瘡  
頭痛眩暈  
腸胃濕熱

皮膚痕癢  
面生暗瘡  
大便秘結  
烟酒過多



國貨公司  
藥行有售

經銷處：瑞安公司 電話：5-660415

# 內障明眼丸

**金**

對礙物模糊，  
視力衰退  
患者可制止  
視力減退，  
並有改善視  
力之廣效，  
效果顯著。

本品品質  
民間馳名  
中外醫藥  
共同研製  
錢慶、吳  
德標、周  
清偉而面  
皮膚過敏  
者慎服過  
敏性患者  
流病者亦  
慮及。

經銷處：華順公

---

## 療補兼備，相得益彰

**固本丸**

治男婦一切虛弱症

上海南京路一三二號

杭州“金環牌”

### 長生不老丹

功能：延緩衰老，強壯機能，大補元氣，強步陽壽，增補肝腎，烏髮無雙。

特點：

- ①噴裂腎囊中，配量少，功效大
- ②純天然寶貴藥，中均配置，絕無副作用
- ③對性溫和，和男女均可服用，可長期服用
- ④滋養老幼之聖藥大藥出品，前途無量

總經理：大華行 電話：五〇七五七

# 清毒丸

古方中

## 追風透

主治：  
 風濕關節侵入經絡，  
 四肢麻木，麻痺痛  
 痺，步履艱難，腰  
 節痠，（黃濁痛，  
 月內痛，頭風，黃  
 痛，生骨結核，骨  
 痺經痛等。

電話：5-710775 5-669960 國貨公司 業行有書

### 清炎之源

## 夏日爽

本品純天然植物礦質配製而成，無  
 無金屬化合物成份，不潔污損害皮  
 膚。無副作用，且能清除，無  
 厭感，止汗效果卓卓。

性用：對風濕、汗斑、腳氣、多汗症及一切入  
 骨腐敗臭氣噴嚏除之。亦有治毒瘡  
 之奇效。

總代理：香港金輪國貨貿易公司  
 電話：3-323173 九龍美芝路門牌1673號

**國骨丸**

手之本  
力長效止汗  
**虎標噴喉**

無毒、無臭及

**江蘇 雄風**

雄風丹係參照代壯陽秘方  
採用珍貴動物藥配以20種  
名貴中藥材，鹿茸、巴戟天、  
何首烏……等精煉而成。  
是男仕之高級補腎壯陽劑。  
本丹經中國醫學專家研究證明  
可益氣填精，調節人體內分  
泌功能，使體弱寒遲者重振  
雄風，長期服用無任何副作用  
而且可延年增壽。

總經銷：金輝企業公司  
經銷處：崇泰公司

以客為尊 服務第一

# 人丹



請認明江蘇王竹神商標



雄風丹



三蛇胆

**主治功能：**

除頭痛、治久咳、急慢性支氣管炎、消暑、養肺、潤喉、化痰、止嘔

請認明三蛇胆商標

請認明三蛇胆商標

經銷處：明成公司

新西  
 廣  
 英  
 八  
 港、汕專  
 往/來：  
 船名：  
 收貨：18-19/  
 28-29/  
 收貨站：九  
 另安排往來汕頭、歐洲、美  
 總代理：中富國際

60332 SIP



# 黃亦文細說酒店房間

最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

黃亦文細說酒店房間，最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

黃亦文細說酒店房間，最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

黃亦文細說酒店房間，最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

黃亦文細說酒店房間，最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

黃亦文細說酒店房間，最近開張的維多利亞酒店在行內開了先河，酒店五百多間房中，二十五間房內設有三個人浴室。

## 磁石勺浮在水銀上

### 是我國最早指南針

#### 杭州大學教授研究得此結論

杭州大學教授王德明，最近對我國最早指南針的發現，得出了結論。王教授指出，我國最早指南針的發現，是在北宋時期。當時，人們利用磁石勺浮在水銀上的原理，製成了指南針。這一發現，標誌著我國在磁學領域取得了重大突破。

## 大江南南北

### 最近廣東省

最近廣東省，經濟發展迅速，市場潛力巨大。隨著各項改革措施的實施，廣東省的經濟活力不斷增強，吸引了大量投資。同時，廣東省的市場潛力也得到了進一步開發，為經濟的持續增長提供了有力支撐。

## 液體型香皂

### 市場潛力大

液體型香皂，市場潛力巨大。隨著消費者對個人衛生和美容護膚的重視，液體型香皂的需求量不斷增加。目前，市場上已有許多品牌推出了液體型香皂，競爭激烈。未來，隨著技術的不斷進步和消費者的不斷升級，液體型香皂的市場潛力將進一步擴大。

## 汕頭涉外婚姻增多

### 今年頭七個月比去年同期增六成

汕頭涉外婚姻增多，今年頭七個月比去年同期增六成。據統計，今年前七個月，汕頭的涉外婚姻數量顯著增加，反映出當地居民對海外婚姻的興趣日益濃厚。這一趨勢可能與汕頭的地理位置、經濟發展以及國際交流的增加有關。

## 南雄治理水土流失

### 引進新樹種見效

南雄治理水土流失，引進新樹種見效。為了改善當地生態環境，南雄市政府採取了多種措施，其中引進新樹種是重要的一環。目前，新樹種的種植工作進展順利，預計將對治理水土流失產生積極影響。

## 成吉思汗紀念館

### 在甘肅蘭州興建

成吉思汗紀念館，在甘肅蘭州興建。該紀念館的興建，旨在弘揚成吉思汗的偉大業績，展示其對世界歷史的影響。目前，紀念館的籌備工作正在積極進行中，預計將成為蘭州的一處重要景點。

## 滬豫園重現明代風采

### 大舉修葺迎接建園四百周年

#### 滬豫園重現明代風采

滬豫園重現明代風采，大舉修葺迎接建園四百周年。為了慶祝建園四百周年，豫園進行了大規模的修葺工程。修葺後的豫園，將重現明代的風采，展現其獨特的園林藝術魅力。

## 歷時三年 病例三千

### 麻瘋社會調查完成

麻瘋社會調查完成，歷時三年，病例三千。此次調查旨在了解麻瘋病的社會分布情況，為防治工作提供參考。調查結果顯示，麻瘋病的病例數量已大幅下降，社會對麻瘋病的認識也有了顯著提高。

## 清代兩尊古炮

### 在長江口發現

清代兩尊古炮，在長江口發現。這兩尊古炮的發現，為研究清代軍事史提供了重要實物證據。古炮的出土地點位於長江口，具有極高的歷史價值。

## 上海居民

### 營養膳食

上海居民，營養膳食。隨著生活水平的提高，上海居民對營養膳食的要求不斷增加。專家建議，居民應均衡飲食，增加蔬菜、水果的攝入，以維持良好的身體健康。

## 分類廣告

### 每天每個位可排大字四個

分類廣告，每天每個位可排大字四個。本報分類廣告，內容豐富，覆蓋多個領域，為商家提供了一個良好的宣傳平台。每日每個廣告位可排大字四個，效果顯著。

## 龍華汽車有限公司

### 集團專業經營 日本進口車業務

龍華汽車有限公司，集團專業經營 日本進口車業務。公司經營多種型號的日本進口車，品質優良，價格公道。歡迎廣大客戶前來選購。

## 日發機器供應有限公司

### 香港軒尼詩道 188號二樓

日發機器供應有限公司，香港軒尼詩道 188號二樓。公司供應各種型號的機器設備，品質可靠，價格合理。歡迎垂詢。

## 華粵汽車有限公司

### 全新左軚全線車系——現貨供應

華粵汽車有限公司，全新左軚全線車系——現貨供應。公司現貨供應多種型號的汽車，歡迎選購。

## 日產汽車服務(中國)有限公司

### 香港金鐘道95號統一中心9樓B1 電話:5-8613939(6線)

日產汽車服務(中國)有限公司，香港金鐘道95號統一中心9樓B1 電話:5-8613939(6線)。公司為廣大客戶提供優質的汽車服務。

## 成功車行

### 全新豐田左軚 農夫車 \$71500

成功車行，全新豐田左軚 農夫車 \$71500。公司經銷多種型號的汽車，價格公道，服務周到。

## 日本全新翻新汽車轉口中國

### 中孚車行 元朗合路連業街連興樓 67號地下 電話:80-75151

日本全新翻新汽車轉口中國，中孚車行 元朗合路連業街連興樓 67號地下 電話:80-75151。公司經營多種型號的翻新汽車，品質優良。

## 日本豪華旅遊大巴

### 翻新一千五百餘座位 各類型包車農夫車 永信行 電話:3-325331-2 九龍彌敦道591號豐順大廈13字樓

日本豪華旅遊大巴，翻新一千五百餘座位 各類型包車農夫車 永信行 電話:3-325331-2 九龍彌敦道591號豐順大廈13字樓。公司經營多種型號的旅遊大巴，服務周到。

## 分類廣告

### 每天每個位可排大字四個

分類廣告，每天每個位可排大字四個。本報分類廣告，內容豐富，覆蓋多個領域，為商家提供了一個良好的宣傳平台。

## 玻璃紙

### 德民公司 箱10176號

玻璃紙，德民公司 箱10176號。公司生產多種型號的玻璃紙，品質優良，價格公道。

## 惠利廣告

### 請撥電話 七三六二一八

惠利廣告，請撥電話 七三六二一八。公司承接各種廣告業務，效果顯著。

## 恒進工程公司

### 大量現貨期貨 338電化鋁

恒進工程公司，大量現貨期貨 338電化鋁。公司經營多種型號的工程材料，品質可靠。

## 現貨桂油

### 有意請電 37845

現貨桂油，有意請電 37845。公司供應多種型號的桂油，品質優良。

## 五十鈴中國標準規格載貨車

### 國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具

五十鈴中國標準規格載貨車，國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具。公司經營多種型號的載貨車，性能優良，價格公道。







# 題問沿前理物論理談寧振楊

錄摘談座生究研與京北在——



楊振寧

楊振寧，美國物理學家，曾獲諾貝爾獎。他與李政道共同提出宇稱不守恒定律，對現代物理學有重大貢獻。在談話中，他談到了物理學的發展、科學家的責任以及對未來的展望。

楊振寧：物理學是一個非常廣闊的領域，它不僅需要嚴謹的數學推理，還需要豐富的物理直覺。在過去幾十年裡，物理學經歷了巨大的變革，從經典力學到量子力學，再到相對論，我們不斷地發現自然界的奧秘。

問：您認為物理學與其他科學領域的關係是什麼？

楊振寧：物理學是科學的基礎，它為其他科學領域提供了理論支持。例如，生物學中的許多現象都可以用物理學的原則來解釋。同時，其他科學領域的發展也推動了物理學的進步。

問：您對未來的物理學研究有什麼看法？

楊振寧：我認為未來的物理學研究應該更加註重基礎理論的探索。我們需要更多的實驗數據來驗證理論，同時也需要更多的理論研究來解釋實驗結果。物理學的發展是一個長期的過程，需要我們不斷的努力和探索。

## 美國研製太空站離心機

美國太空總署正研製一種離心機，以模擬太空環境。這種離心機將用於研究植物在太空中的生長情況，以及人類在太空中的生活適應性。

據悉，這種離心機將由多個旋轉平台組成，每個平台上都放置有植物或實驗對象。通過控制旋轉速度，可以模擬出不同的重力環境。這對於研究植物在微重力環境下的生長規律，以及人類在長期太空飛行中的生理變化具有重要意義。

## 科學

科學是人類探索自然規律的途徑。通過觀察、實驗和理論推導，我們不斷地發現自然界的奧秘。科學的發展推動了人類文明的進步，也為我們的生活提供了便利。

在現代科學中，物理學、化學、生物學和地質學是四個主要的分支。它們相互交叉、相互滲透，共同推動了人類對自然界的認識。科學不僅是一種知識，更是一種精神，它鼓勵我們不斷探索、不斷創新。

## 三種先進的電視屏幕

最近，三種先進的電視屏幕問世，分別是：1. 超聲波電視屏幕，具有畫面清晰、響應速度快等優點；2. 液晶電視屏幕，體積小巧、功耗低；3. 有機發光二極管電視屏幕，色彩鮮艷、壽命長。

這些先進的電視屏幕將改變我們的視聽體驗，為我們提供更優質的娛樂享受。隨著技術的不斷進步，未來的電視屏幕將更加智能化、個性化。

## 宇宙全貌

宇宙是一個無限的領域，它包含了所有的物質和能量。根據目前的科學研究，宇宙正在不斷膨脹。我們通過觀測遙遠的星系，可以了解宇宙的宏觀結構。

宇宙的起源是一個值得探討的問題。根據大爆炸理論，宇宙是在約138億年前的一個奇點處誕生的。從那時起，宇宙開始膨脹，並逐漸形成了我們今天所看到的樣子。科學家們正在通過各種手段，試圖揭示宇宙的奧秘。

## 太陽自西而東

太陽的自轉方向與地球的自轉方向相反，即自西而東。這是由於太陽在形成過程中，角動量的分配不均勻所致。太陽的自轉速度在赤道處最快，在兩極處最慢。

太陽的自轉對其活動有重要影響。例如，太陽黑子的形成與太陽的自轉有關。科學家們通過研究太陽的自轉，可以更好地了解太陽的內部結構和活動規律。

## 賞片圖程歷空航界世

世界航空歷史圖片展，展示了航空事業的發展歷程。從早期的熱氣球飛行到現代的高速飛機，航空事業經歷了巨大的變革。這些圖片不僅具有歷史價值，也是航空愛好者的收藏佳品。

展覽將分為多個主題，包括早期飛行、商業航空、軍用航空等。觀眾可以通過這些圖片，了解航空事業的發展脈絡，感受航空技術的進步。

## 利用有益輻射戰勝疾病

特定電磁波治療器被譽為神燈，能利用有益輻射治療多種疾病。這種治療器通過產生特定頻率的電磁波，對人體組織產生熱效應，從而達到消炎、止痛、促進組織修復的目的。

目前，這種治療器已被廣泛應用於治療關節炎、肌肉疼痛、神經痛等各種疾病。它具有操作簡單、無副作用等優點，深受廣大患者的歡迎。

## 特定電磁波治療器被譽為神燈

這種治療器能產生特定頻率的電磁波，對人體組織產生熱效應，從而達到消炎、止痛、促進組織修復的目的。它被譽為「神燈」，是因為它對多種疾病都有良好的治療效果。

在臨床應用中，這種治療器被用於治療各種炎症性關節病、軟組織損傷、神經系統疾病等。患者在接受治療後，通常能感受到明顯的舒適感和疼痛緩解。

## 三種先進的電視屏幕

最近，三種先進的電視屏幕問世，分別是：1. 超聲波電視屏幕，具有畫面清晰、響應速度快等優點；2. 液晶電視屏幕，體積小巧、功耗低；3. 有機發光二極管電視屏幕，色彩鮮艷、壽命長。

這些先進的電視屏幕將改變我們的視聽體驗，為我們提供更優質的娛樂享受。隨著技術的不斷進步，未來的電視屏幕將更加智能化、個性化。

## 宇宙全貌

宇宙是一個無限的領域，它包含了所有的物質和能量。根據目前的科學研究，宇宙正在不斷膨脹。我們通過觀測遙遠的星系，可以了解宇宙的宏觀結構。

宇宙的起源是一個值得探討的問題。根據大爆炸理論，宇宙是在約138億年前的一個奇點處誕生的。從那時起，宇宙開始膨脹，並逐漸形成了我們今天所看到的樣子。科學家們正在通過各種手段，試圖揭示宇宙的奧秘。

## 太陽自西而東

太陽的自轉方向與地球的自轉方向相反，即自西而東。這是由於太陽在形成過程中，角動量的分配不均勻所致。太陽的自轉速度在赤道處最快，在兩極處最慢。

太陽的自轉對其活動有重要影響。例如，太陽黑子的形成與太陽的自轉有關。科學家們通過研究太陽的自轉，可以更好地了解太陽的內部結構和活動規律。

## 賞片圖程歷空航界世

世界航空歷史圖片展，展示了航空事業的發展歷程。從早期的熱氣球飛行到現代的高速飛機，航空事業經歷了巨大的變革。這些圖片不僅具有歷史價值，也是航空愛好者的收藏佳品。

展覽將分為多個主題，包括早期飛行、商業航空、軍用航空等。觀眾可以通過這些圖片，了解航空事業的發展脈絡，感受航空技術的進步。

## 美國研製太空站離心機

美國太空總署正研製一種離心機，以模擬太空環境。這種離心機將用於研究植物在太空中的生長情況，以及人類在太空中的生活適應性。

據悉，這種離心機將由多個旋轉平台組成，每個平台上都放置有植物或實驗對象。通過控制旋轉速度，可以模擬出不同的重力環境。這對於研究植物在微重力環境下的生長規律，以及人類在長期太空飛行中的生理變化具有重要意義。

## 特定電磁波治療器被譽為神燈

這種治療器能產生特定頻率的電磁波，對人體組織產生熱效應，從而達到消炎、止痛、促進組織修復的目的。它被譽為「神燈」，是因為它對多種疾病都有良好的治療效果。

在臨床應用中，這種治療器被用於治療各種炎症性關節病、軟組織損傷、神經系統疾病等。患者在接受治療後，通常能感受到明顯的舒適感和疼痛緩解。

## 三種先進的電視屏幕

最近，三種先進的電視屏幕問世，分別是：1. 超聲波電視屏幕，具有畫面清晰、響應速度快等優點；2. 液晶電視屏幕，體積小巧、功耗低；3. 有機發光二極管電視屏幕，色彩鮮艷、壽命長。

這些先進的電視屏幕將改變我們的視聽體驗，為我們提供更優質的娛樂享受。隨著技術的不斷進步，未來的電視屏幕將更加智能化、個性化。

## 宇宙全貌

宇宙是一個無限的領域，它包含了所有的物質和能量。根據目前的科學研究，宇宙正在不斷膨脹。我們通過觀測遙遠的星系，可以了解宇宙的宏觀結構。

宇宙的起源是一個值得探討的問題。根據大爆炸理論，宇宙是在約138億年前的一個奇點處誕生的。從那時起，宇宙開始膨脹，並逐漸形成了我們今天所看到的樣子。科學家們正在通過各種手段，試圖揭示宇宙的奧秘。

## 太陽自西而東

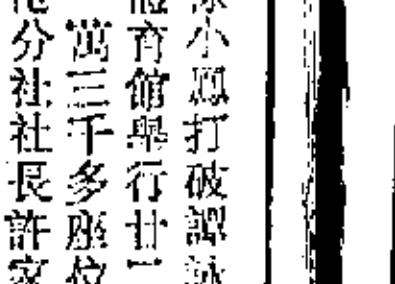
太陽的自轉方向與地球的自轉方向相反，即自西而東。這是由於太陽在形成過程中，角動量的分配不均勻所致。太陽的自轉速度在赤道處最快，在兩極處最慢。

太陽的自轉對其活動有重要影響。例如，太陽黑子的形成與太陽的自轉有關。科學家們通過研究太陽的自轉，可以更好地了解太陽的內部結構和活動規律。

## 賞片圖程歷空航界世

世界航空歷史圖片展，展示了航空事業的發展歷程。從早期的熱氣球飛行到現代的高速飛機，航空事業經歷了巨大的變革。這些圖片不僅具有歷史價值，也是航空愛好者的收藏佳品。

展覽將分為多個主題，包括早期飛行、商業航空、軍用航空等。觀眾可以通過這些圖片，了解航空事業的發展脈絡，感受航空技術的進步。



小圖

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

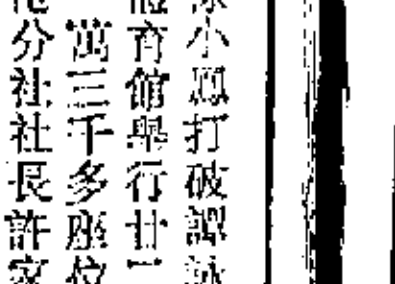
小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。



小圖

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。

## 小圖

小圖展示了某種自然現象，可能是某種動物的行為或某種自然景觀。這些圖片通常用於輔助文字說明，增加文章的趣味性和可讀性。

在本文中，小圖可能展示了某種動物的行為，例如某種鳥類的飛行姿態，或者某種自然景觀，例如某種奇特地貌。這些圖片有助於讀者更好地理解文章內容。







唐中和

戲院城東北約三十英里，在名曰的蘭坪。原名叫「樂平里」，俗稱「落腳坪」。這裏是個山間小盆地，匯注鄰近的山麓發源的流水，環繞雄奇的伏虎峽的流地，兩旁九嶺，煙雲繚繞，頗極一方之勝。樂平里又與萬原在此誕生，其後又多了一個自然，謂之「三窟潭」，這竟然是因為周圍穿過了三個大穴——之巖穴故也。朋友四回旅遊，有從訪過此地，稱所見萬里有眼福、讀書滿、吟詩會等道遠在於。風雨相作，連夜宿於此處。

香古萬流溪

光復日多。<sup>(註)</sup>詩人雖不在，千載歌聲日月多。<sup>(註)</sup>（詩人鍾理學，指司馬溫公太史公）在《史記·屈原賈生列傳》對他所作優美評價，至今黑線人們耳目，足歷日月尚在人所謂香溪，為湖北水名，自靜縣東南流入長江，別稱為昭君溪。王臨川故里在荆湖南城城南臨沅之寶林村，今名昭君祠，而離香溪水，香氣沁骨，杜少陵詩：「南山園宅門前出，生長明妃村。」一指掛在此山者。便在此村附近近水仙洞，河水急湍天然形成洄漩，河底幾有滑石如浪拍湧走出境的方向便，只

美國歷史有據成的  
猶漢國自從阮經倫  
接手後，我發現，  
可以以這樣的大  
錯誤的方式向不  
一次，令讀者不禁  
揣測，此時事件體  
認為這件事情節部  
此案起源於七十  
名《謝阿士》的萬  
她如何以一偶地產  
而轉輸，結果成為  
往山夢變成作家  
進出版界的方便，

高  
旅

新祥，加上主盟的壯健過  
年，驚動觀衆的心，  
事隔近十年，觀衆已各  
人心弦的主腦前後，上海  
如今蓬萊夜夜舞，捧場  
者依然不絕，何況又是日  
下所視劇本變動，觀衆懷  
上。

黑髮白頭小市民，從白銀到  
大票告別，從高崗到租界，  
無窮盡繁榮，火燭戲院或喜  
劇鬧劇，他都能演得流暢自  
然。演得都得到好處。  
他絕對是百戰難退的奇  
才。

早些時他拚命接戲，忙  
得連結婚時間都排不出，很  
怕他過幾個月就交貨行，

從大學告別小市民，從白銀到  
大票告別，從高崗到租界，  
無窮盡繁榮，火燭戲院或喜  
劇鬧劇，他都能演得流暢自  
然。演得都得到好處。  
他絕對是百戰難退的奇  
才。

又一是「吃板子」。可能漏滑一代，「打屁股」用板子的廟  
宇中，見到兩旁的足緣，特有一「板子」，大概即是此物，用以專  
用罰平的一些事，可從這一「板子」，可以證是一個「善教」  
本來這些事可以從「刑法志」中查得到，太遠的隨它了，太近的隨  
丁。

今人猶言「打屁股」，指受懲罰之意。蓋從前知縣大堂  
審案，為示懲罰，往往將原告下去「打」。所謂「打一棍子  
在地上」「打屁股」也。  
大約是行之既久，已深入人心，於是至今不衰，成為習慣  
了。

又一是「吃板子」。可能漏滑一代，「打屁股」用板子的廟  
宇中，見到兩旁的足緣，特有一「板子」，大概即是此物，用以專  
用罰平的一些事，可從這一「板子」，可以證是一個「善教」  
本來這些事可以從「刑法志」中查得到，太遠的隨它了，太近的隨  
丁。

[illegible]

以及對她們  
佛亞

而事實上，出處又緣由姜子、河野多惠子、津路佑子這樣一批熱情的冷嘲、諷刺者，她們們的作品雖有豐富的生活內容，既具有消遣性質，又具有女性的現實主義，既有故事性，又有煽動性。因此，我推測，在不久將來，日本的小說創作恐怕會成為女性的專利。今天我將小談創作香港小說的流風。

是鄭廣之留的，但是，若將奧馬的留到港來的女作家身上，筆者卻認為不恰當。

近年來，香港女作家——尤美西蓮、鍾曉娟、吳熙斌等人表現，日見昌明，吳熙斌就常在許多男作家之上。或許女作家的作品也將可能成為香港小說創作的主流。

受。五級大頭頸四管，小頭頸如管琴用黏貼的方法分析，按即三分五釐之數，按即三分五釐之數，以形像之，謂之「琴、杖、磬」，如上述，還可「以弄弄清」。

「皆三尺二寸」，用宮降尺較動，毋以筋刑具是二分五釐的刑具。先時，這套刑法隨處而用，「皆」上纏一條血印，父屬

一藤條，教員一鞭拿一根，上原教員來，得是有寬窄來，刻在行列中，出到場邊，有約在左，這樣做不約的。可見「客在國內學校，雖然目前已不行時，七零年前上一下，也會起軒然大波。

以談諧之笑  
習偶。上自  
考，該報的



(畫版)

# 中文報刊之最

陳

報。若論海外華文刊物的鼻祖，還應推一八  
一五年八月五日在馬六甲出版的《辨世俗傳》  
月統宣傳》，如果說，一八二六年在新加坡  
出版的《天下新聞》是第一部用活字印刷的  
華文刊物，那麼，一八八〇年在新加坡發刊  
是「十步」一推，八步

伯元，在一八九九年  
上公布的徵價冊便與  
名譽還找到了一周荷

度終」是日  
沙加免

識字更正

先生宏《中國輿史》上的記載，將我國最  
早的海外華文日報列為一八七四年七月十五  
日創刊的《舊金山唐人新開張》，這是不確的

全、人數最多的報紙

販賊聯合會」。該會成

至今已有三十八年的

發行方法是零售制。

溪，舟人  
，產是鄉，  
，勉而或

舊嶺。但他的牛身地卻留在許多的  
嶺南東莞的三十公里的屈坪。  
屈名曰（學平里），俗稱「  
落腳坪」。這裏是個山岡小  
盆地，匯注坪河與虎虎山的  
流水，東臨塘坑的興隆茂  
流地，南望九嶺，堡壘堅固，頗  
極一方之勝。學平里以屈原  
在此誕生，其後又多了個  
自然，因為「屈原冢」，這  
是說，因為屈原冢過了一  
三關天亡之險的緣故。朋友  
同原旅遊，有走訪過許多的  
，稱所見尚有屈原廟、讀書洞  
、吟詩台等遺迹在。屈原廟  
，係清康熙年間，文作玄、相  
敬其吳

## 千古萬流溪

光緒甲辰（一八八四年）年，干載  
屈流。史風紀不分在，古拙像  
云。浩氣風流，壯遊在，  
日。屈原墓（太史公）在《史  
記·屈原賈生列傳》對他所  
作高度評價，至今無類人的  
耳目，足與日月同在。新舊  
溪流，為湖北水名，自秭歸  
東流入長江，別稱為昭君溪。  
王昭君故里在興山縣城南  
臨之資水村，今名昭君祠，  
面黃水村，背倚紫雲山。  
杜少陵詩「羣山萬壑朝陵門，  
生於陵詩」羣山萬壑朝陵門，  
此而言者。但資村附近近  
水洶湧，香溪之水突然急轉  
洶湧，河面頗有滑溜如洩決  
走門的方便，只

為美國沒有出版的  
書。自從陳廷建編  
接後，我發現，  
的方式是第  
錯覺的是大  
一次，令讀者不禁  
揣測，時報編輯部  
必認為這件事情嚴  
此案起源於一  
名「聰明才子」黃  
而牠何以一個地  
地暢銷，結果名利  
在向夢聲成為作家  
走出版界的門徑，

明妃留勝蹟  
三秋白，

[illegible]

「道理論」  
「過程中」  
也屬理所

[illegible]

廠味毛巾鋪  
一又算駐下  
漆。房子原

當留聲機介紹完，兒童法廷庭長的鐵錘工具，也就這麼一條粗細的藤圈，可見也頗合於中國的古法，也許記憶有誤，姑且略考。

「杖刑」一打或「枷刑」一戴，到底比監禁要輕些。可是「杖刑」是打屁股，「監禁」是坐牢，「苦役」是勞動，住過好人家，許金來逃往香港去了。」她問道：「這兩個男人，最早來到『紫雲閣』脫衣宿宵？」

點半。「這種時候，找車手總不容易呀！」十一號人目不暇給地打量着那些入仔役，滿腦子都是呷粥大嘴巴的感覺。

桂發咧開嘴，露出黃綠人齒的金牙：「要不要你們先吃？邊吃邊講吧。」你兩毛毛該也餓了！」

「哈，夠意思！」素琴這才不好意思地、匆匆跑到後堂上樓下的女兒。小何顯清還是在那兒睡得昏昏迷迷。

說

三月十九日《游藝》月刊，有人在前報上，以「華」為名的多字號。我國創立時間最長，銷路最廣，一九四八年元月，由於香港報刊的停刊，遷往香港，現在港九報紙幾乎每一張，都有「華」字號。

「姐，你明天得給我熬木瓜燉雞湯，以增加你的奶水。不然，給我找個奶媽，這個小奶媽！」她向他索索，也不再想吃粥，攪着嬰兒，恹恹欲飲，想問她的何靈龍。

「姐，你怎麼了？」她噙着眼淚說。

「不知道，今天才第一天，還只有三個月，我想最少三個月！」小小姐，卻擔心，我肚子要發痛了。

「大小姐，別怕，我婆能幫人，在這兒，象自己家的孩子一樣。雖然一切複雜，我會盡能力幫你們，我也會過來上上。一或兩到客為感，金幣，我也會幫你們。」

實是，  
二、地  
不道是

[illegible]

「實地」

像「打屁股」的工役，生就是可以站的官吏，可以發號施令，生就是可以造架梁，所謂天地不通的吧？

材料，一切都由天地造成，所謂天地不通的吧？

比論定，可能也不

湖上冷風一  
飆的工作人  
勉強住在

那裏，其他人都趕到公署候審招待所。  
青浦縣到大都巡警公路直達招待所。但是也不近，中間隔著水鄉名鎮安亭，單程足足有二十四里路，騎車以想見相當吃力。招待所上每天路上之繁忙，往往到了晚間，伙食就在招待所食堂中吃，也是到了現場，如果果是終天拍攝，或加夜班，再招待所吃飯。

劇組在舊曆正月十一到達青浦招待所，在北方便得優越，房間十分寬敞，住一週可受不了，白天一身衣服掛盥桶一對，晚間洗澡盥可不受累，如漱刷牙時，招待所門口不遠百碼的「小棉羊」電熱浴池成了鴉片店，大夥抱著的「小綿羊」睡覺。(六十八)

明鏡了

落，三丈高深。待衛將臂彎見過此陣仗，十之八九猜得連環手，只好遠遠圍住，叫喊開打。

上前助上官儀威勢卻是過癮的，只有四個本領最高的宿衛校尉御林軍軍官。但這一來，却勝於不中用的衛士十倍遠甚；上官儀對付蓬萊女與上官儀威勢之時，早已險些殞生，如今又添了四個強手，更是左右夾攻，應付不服。

蓬萊女一聲，戒力清寒，上官儀的裝被破了一條口，竟成刀痕。上官儀反復首尾多一變，口中也有

狂俠天驕 魔女  
葉羽生

說小俠武

地獄 來！  
的東家 刺將

頭！」

不必定要活擒了！  
空道羅喉哈哈大笑

三：一想不到，忽聽一聲

**名女人手記**

冷難辨

亂劇小說

我今晚要動手的收購計劃，一向無往不利。呼！只要出得起銀子，一切如水到渠成。誰知在我京國北門裏的卓士活，遇到了一個老嫗，堅持不肯賣那四間舖面出來；那些又舊又破爛的磚樓牆壁，不過值二百萬，我已出到五個幾萬到十千萬，那老嫗便如盤頭沒商量，遂用揚灰鐵鎚敲碎，沒得看多幾個錢都沒商量。

他東來福老爺，剛好在我發展集團的中心，鋪位又特別寬闊，如果他能真的買，我費幾千大計劃都算因他一個人而泡湯？我已忍不的大怒：「你這東西也敢拿來賣？」

花翎副將張慶齡說：「我全聽你的。」我忍不住就說道：「只要你金神寶玉送給本爺！」

南光字，自然會和宇鏡交意，一種神奇力量便能操縱上給你什麼必操練？那天晚上，我在閉目打坐時，煩惱心中，心懸二念：讓那金鏢使臣加急趕辦三日之內去拿，讓那金鏢使臣加

經十多天，  
團沒有完成  
剩上一場京

這裏有兩家演出京劇的劇院，一個是舊有南大劇院，一個是春明劇院。春明大戲院擁有相當強的陣容，門戶闊氣，那時才有二樓三樓，除青衣和花旦，馬刀馬旦外，還有時連反串（白和老）甚至「金銀戲」等戲。淨角有裘世戎和劉奎富，前者是有名淨老戲的舅父，所演連成班的世字輩，頗有乃兄的韻味。他所演的《海潯關》、「連環套」、「手打石燈籠」，《戰雲龍》、「黃飛鴻」等，「手打石燈籠」，當然不必過份。發生為食餘杭，抗戰時期曾參加演出發生編劇的《江紅樓》，也是不錯的生角。加上陳真良、吳德麟，等隊也有自己的京劇團，上座頗有興致，如《李周王》等劇。因之，和綬份份的京劇人才相比，京劇有較濃的天稟乎。我對京劇有時覺得

聽說陳毅二

也均爲耳目。劉劍剛也正告人：『沒有看到  
劇京上聽有  
六之記小明昆  
植  
請到北京去演，雲南一連  
捨不得放。還是在菲律賓時  
，通過戲劇影片看了她的《  
鐵弓緣》，感到其他老演員  
這次到昆明，由於其他老演員  
已大多不在，只有胡蝶還有  
時還演出，就想爭取上一場  
。但天天翻閱《雲南日報》  
的戲劇節目欄，卻沒有看到

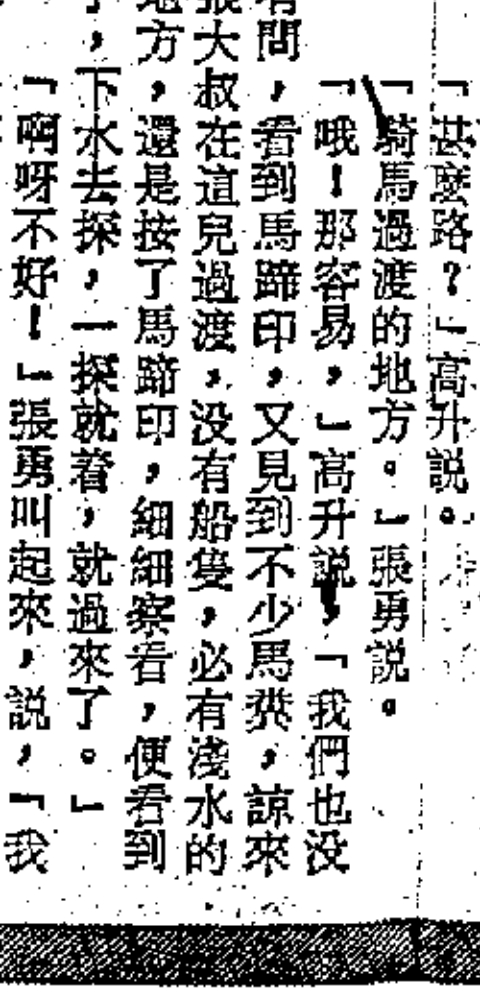
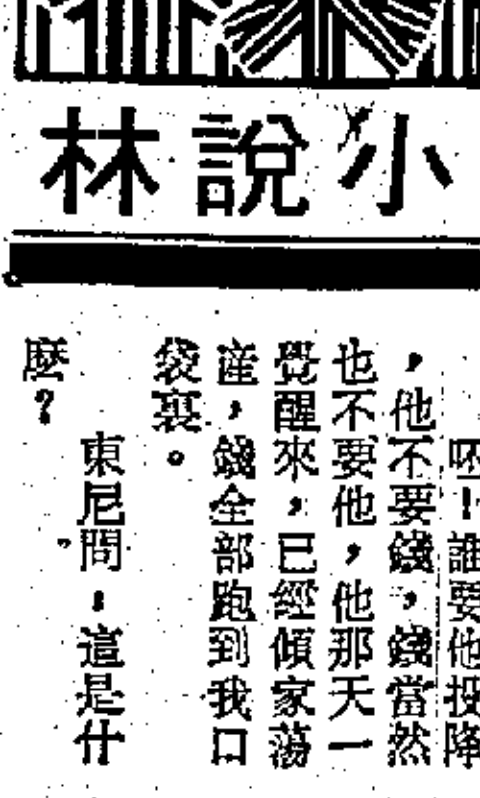
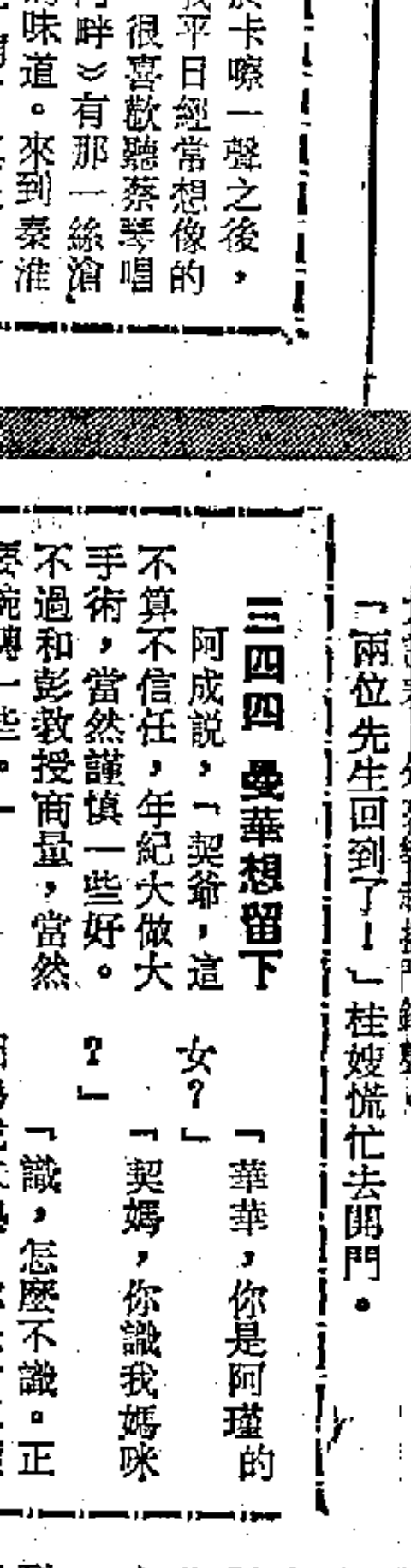
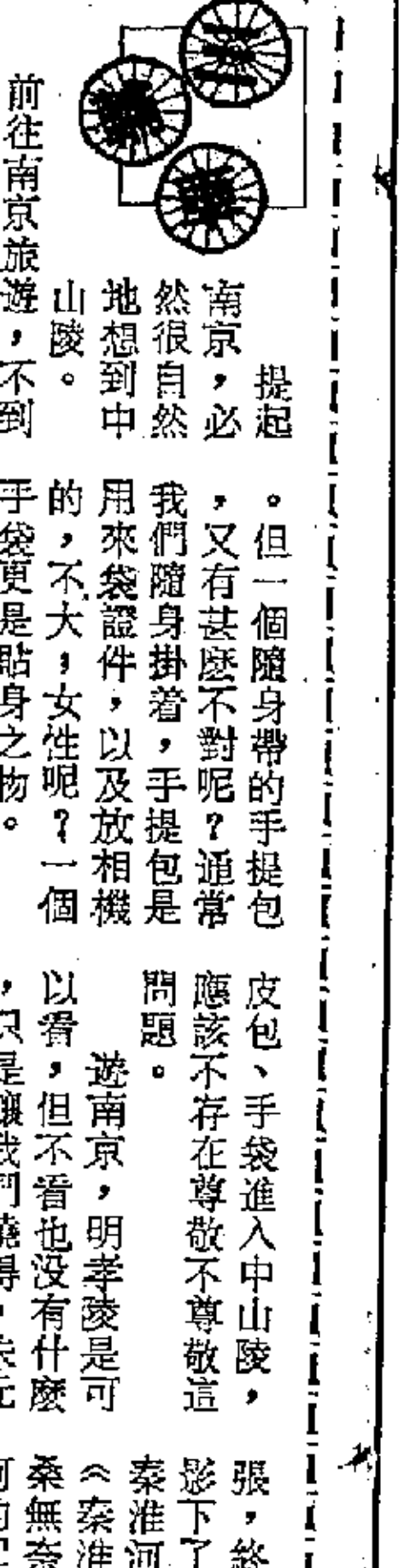
飛機舷梯發動。我問晚點的原因，焦尼也回答：

有禮貌地笑了笑，卻並沒有採納我的建議。我不禁想起在菲律賓時，人們開菲律賓航空公司公司的玩笑，說 P.A.L.（非航的縮稱）是 Plane Always Late，以後他們返過來抓中國民航的毛病，說 C.A.C. 是 Chinese Airplane Always Cancelled，這當然是誇大了，但飛機晚點現象卻經常可見，也是誇大了，但飛機晚點現象卻經常可見，也是

是誰

這時你們還想殺我？你們已經是死到臨頭了，只見附近松林之中，一條黑影搖搖晃晃，人還未到，暗器已先打到了。

人的功

[illegible]





### 稀世珍品古董

現代生活的設計，均可追溯到幾千年以前。人類對於美的追求，是永無止境的。在遠古時代，人們就懂得利用自然界的材料，來創造出美的東西。這些東西，就是我們今天所稱之為「古董」的。古董不僅是美的化身，也是人類文明的見證。在這些稀世珍品中，我們可以看到人類對於美的追求，是如何隨著時間的推移而不斷發展的。這些古董，有的價值連城，有的則流落民間。無論如何，它們都是人類歷史的瑰寶，也是我們今天所珍視的。

衣飾新潮  
衣飾新潮，是現代生活的一個重要組成部分。在過去，人們的衣飾往往受到社會階級和傳統觀念的束縛。但在今天，人們開始追求個性化的衣飾，追求時尚與潮流。這種變化，反映了人們對於美的追求，也反映了社會的進步。衣飾不僅是遮體的工具，更是人們表達自我、展現魅力的重要方式。在現代生活中，衣飾新潮已經成為一種普遍的現象，它不僅改變了人們的外觀，也改變了人們的生活方式和價值觀。

### 美國牛肉中國菜

最近，在美國的餐館中，出現了一種新的菜式，那就是「美國牛肉中國菜」。這種菜式的出現，引起了人們的廣泛關注。有人認為，這是一種文化融合的成果，也有人認為，這是一種對傳統中國菜的挑戰。無論如何，這種菜式的出現，反映了美國牛肉在中國市場上的受歡迎程度。在中國，牛肉一直是一種受歡迎的食材，而美國牛肉則以其鮮美、多汁而著稱。將美國牛肉與中國菜式結合，不僅可以滿足中國人的口味，也可以推廣美國牛肉的銷路。

城市革命將再興  
城市革命，是現代社會的一個重要現象。在過去，城市往往是一個混亂、擁擠的地方。但在今天，隨著城市化的進程，城市正在發生著深刻的變化。這種變化，不僅在於城市的外觀，更在於城市的內涵。城市革命將再興，這意味著城市將重新煥發出生機與活力。在未來，我們將看到更加繁榮、更加美麗的城市，也將看到更加美好的生活。城市革命將再興，這是時代的呼喚，也是人們的期盼。

旅遊條件的紛亂  
旅遊條件的紛亂，是當前旅遊業的一個突出问题。由於各種原因，旅遊業的秩序已經亂了。旅遊者往往遇到價格虛高、服務質量差等問題。這種現象，不僅損害了旅遊者的利益，也損害了旅遊業的形象。為了改善旅遊條件，政府應該加強對旅遊業的監管，嚴厲打擊違法亂紀行為。同時，旅遊業者也應該自覺遵守行業規範，提高服務質量。只有這樣，才能恢復旅遊業的秩序，讓旅遊者享受到真正的旅遊樂趣。

對己自與滿不  
對己自與滿不，這是一個值得思考的問題。在我們的生活當中，往往會遇到一些不如意的事情。這時，我們應該如何面對呢？是怨天尤人，還是自我反省？其實，我們應該學會自我反省，從自己身上找原因。只有這樣，我們才能不斷進步，不斷完善自己。對己自與滿不，這不僅是一種生活態度，更是一種人生智慧。在未來的日子裡，我們應該時刻提醒自己，保持一顆謙虛的心，不斷努力，不斷追求。

獨立核數  
獨立核數，是現代企業管理的一個重要環節。在過去，企業的財務往往缺乏透明度，容易出現舞弊行為。但在今天，隨著會計制度的完善，獨立核數已經成為企業管理的一項基本要求。獨立核數不僅可以確保企業財務的真實性，也可以為投資者提供可靠的參考。對於企業來說，加強獨立核數，不僅是法律的要求，也是企業自身发展的需要。只有這樣，企業才能健康發展，才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。

中文報刊之最  
中文報刊之最，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的報刊，它們在傳播信息、服務社會方面發揮著重要的作用。其中，有一些報刊因其內容豐富、質量優良而備受推崇。這些報刊，不僅是中國人獲取信息的重要渠道，也是中國文化的重要載體。在未來的日子裡，我們應該繼續支持這些優秀的報刊，讓它們在傳播信息、服務社會方面發揮更大的作用。

來到秦淮河畔  
來到秦淮河畔，這是一個充滿詩意的場景。秦淮河，是中國的一條重要河流，它見證了中國悠久的歷史和燦爛的文化。來到秦淮河畔，我們可以感受到大自然的壯麗與神奇，也可以領略到中國文化的博大精深。在秦淮河畔，我們可以靜下心來，思考人生的意義，也可以與大自然進行心靈的對話。來到秦淮河畔，這不僅是一次身體的旅行，更是一次心靈的旅行。

此地有  
此地有，這是一個簡單卻又深刻的問題。在我們的生活當中，我們常常會遇到一些困難和挑戰。這時，我們應該如何面對呢？是逃避，還是迎難而上？其實，我們應該學會勇敢地面對，學會從困難中尋找機遇。只有這樣，我們才能不斷成長，不斷進步。此地有，這不僅是一個地理概念，更是一個精神概念。在未來的日子裡，我們應該時刻提醒自己，保持一顆勇敢的心，不斷努力，不斷追求。

也談批發  
也談批發，這是一個與經濟生活息息相關的話題。在過去，批發業往往是一個混亂、低效的行業。但在今天，隨著市場化改革的深入，批發業正在發生著深刻的變化。這種變化，不僅在於批發業的組織形式，更在於批發業的服務質量。在未來，我們將看到更加規範、更加高效的批發業，也將看到更加美好的生活。也談批發，這是時代的呼喚，也是人們的期盼。

吼威駒體育精神  
吼威駒體育精神，這是一個充滿激情的口號。在體育運動中，我們可以看到人們為了榮譽而奮鬥，為了夢想而努力。這種精神，不僅是體育運動的靈魂，也是人類社會的財富。吼威駒體育精神，這不僅是一個口號，更是一種行動。在未來的日子裡，我們應該繼續傳承和弘揚這種精神，讓它在體育運動中發揮更大的作用。

港人好賭  
港人好賭，這是一個老生常談的話題。在過去，賭博在香港一直是一個普遍現象。但在今天，隨著社會的進步，人們開始意識到賭博的害處，並開始遠離賭博。這種變化，反映了人們對於健康的追求，也反映了社會的進步。在未來，我們將看到更加健康、更加文明的香港，也將看到更加美好的生活。港人好賭，這不僅是一個社會現象，更是一個文化現象。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，讓香港成為一個更加美好的地方。

殺人的自由  
殺人的自由，這是一個極端且錯誤的觀點。在我們的生活當中，我們應該遵守法律，尊重他人的生命。任何違反法律、侵犯他人生命權的行為，都是不可接受的。殺人的自由，這不僅是一個法律問題，更是一個道德問題。在未來的日子裡，我們應該時刻提醒自己，保持一顆善良的心，尊重他人的生命，遵守法律，為社會做出貢獻。

夏天開花的蘭  
夏天開花的蘭，這是一個充滿生機與活力的場景。蘭花，是中國的一種名貴花卉，它以其高雅、幽雅而著稱。夏天開花的蘭，不僅可以裝點我們的家居，也可以讓我們感受到大自然的美麗與神奇。在夏天，我們可以來到蘭花園，欣賞蘭花的盛開，也可以與大自然進行心靈的對話。夏天開花的蘭，這不僅是一個自然現象，更是一個文化現象。在未來的日子裡，我們應該繼續傳承和弘揚蘭花文化，讓它在現代生活中發揮更大的作用。

名女人  
名女人，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的名女人，她們在各自的領域中取得了輝煌的成就。她們不僅是中國人的驕傲，也是世界人的楷模。名女人，這不僅是一個名詞，更是一個精神。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚名女人的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

林說小  
林說小，這是一個充滿哲理的故事。故事的主人公是一個小人物，但他卻有著一顆大智慧的心。他通過自己的親身經歷，向我們講述了許多人生哲理。林說小，這不僅是一個故事，更是一個人生。在未來的日子裡，我們應該時刻提醒自己，保持一顆平常心，不斷努力，不斷追求。

家門空  
家門空，這是一個令人感傷的場景。在過去，家門往往是一個充滿溫馨和親情的地方。但在今天，隨著社會的變遷，家門已經變得空蕩蕩的。家門空，這不僅是一個家庭現象，更是一個社會現象。在未來的日子裡，我們應該繼續努力，讓家門重新煥發出生機與活力，讓家庭成為我們最溫暖的避風港。

景福宮電燈百年  
景福宮電燈百年，這是一個值得紀念的時刻。景福宮，是中國的一處名勝古蹟，它見證了中國悠久的歷史和燦爛的文化。景福宮電燈百年，不僅是景福宮的一個重要里程碑，也是中國電燈發展的一個重要見證。在未來的日子裡，我們應該繼續保護和弘揚景福宮文化，讓它在現代生活中發揮更大的作用。

童心的故事  
童心的故事，這是一個充滿童真和童趣的故事。故事的主人公是一個天真爛漫的孩子，他通過自己的親身經歷，向我們講述了許多童心的故事。童心的故事，這不僅是一個故事，更是一個人生。在未來的日子裡，我們應該繼續傳承和弘揚童心的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

精而清  
精而清，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的名畫家，他們的作品不僅具有藝術價值，也具有文化價值。精而清，這不僅是一個藝術概念，更是一個文化概念。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚精而清的精神，讓它在中國藝術中發揮更大的作用。

簡而清  
簡而清，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的名詩人，他們的作品不僅具有文學價值，也具有文化價值。簡而清，這不僅是一個文學概念，更是一個文化概念。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚簡而清的精神，讓它在中國文學中發揮更大的作用。

畢業生  
畢業生，這是一個充滿希望與活力的群體。在中國，有許許多多的畢業生，他們在各自的領域中取得了輝煌的成就。畢業生，這不僅是一個名詞，更是一個精神。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚畢業生的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

離民「香港遊」士  
離民「香港遊」士，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的離民，他們在各自的領域中取得了輝煌的成就。離民「香港遊」士，這不僅是一個名詞，更是一個精神。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚離民「香港遊」士的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

試片試金  
試片試金，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的電影導演，他們的作品不僅具有藝術價值，也具有文化價值。試片試金，這不僅是一個電影概念，更是一個文化概念。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚試片試金的精神，讓它在中國電影中發揮更大的作用。

景福宮電燈百年  
景福宮電燈百年，這是一個值得紀念的時刻。景福宮，是中國的一處名勝古蹟，它見證了中國悠久的歷史和燦爛的文化。景福宮電燈百年，不僅是景福宮的一個重要里程碑，也是中國電燈發展的一個重要見證。在未來的日子裡，我們應該繼續保護和弘揚景福宮文化，讓它在現代生活中發揮更大的作用。

童心的故事  
童心的故事，這是一個充滿童真和童趣的故事。故事的主人公是一個天真爛漫的孩子，他通過自己的親身經歷，向我們講述了許多童心的故事。童心的故事，這不僅是一個故事，更是一個人生。在未來的日子裡，我們應該繼續傳承和弘揚童心的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

精而清  
精而清，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的名畫家，他們的作品不僅具有藝術價值，也具有文化價值。精而清，這不僅是一個藝術概念，更是一個文化概念。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚精而清的精神，讓它在中國藝術中發揮更大的作用。

簡而清  
簡而清，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的名詩人，他們的作品不僅具有文學價值，也具有文化價值。簡而清，這不僅是一個文學概念，更是一個文化概念。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚簡而清的精神，讓它在中國文學中發揮更大的作用。

畢業生  
畢業生，這是一個充滿希望與活力的群體。在中國，有許許多多的畢業生，他們在各自的領域中取得了輝煌的成就。畢業生，這不僅是一個名詞，更是一個精神。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚畢業生的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。

離民「香港遊」士  
離民「香港遊」士，這是一個值得探討的話題。在中國，有許許多多的離民，他們在各自的領域中取得了輝煌的成就。離民「香港遊」士，這不僅是一個名詞，更是一個精神。在未來的日子裡，我們應該繼續學習和弘揚離民「香港遊」士的精神，讓它在中國社會中發揮更大的作用。



<p><b>順盛華台舞利</b></p> <p>月八第！月七滿</p> <p>九點五點 十二點</p> <p>八點半點 四點半點 半點 通八</p> <p>本版語粵 作畫設啟</p> <p><b>城之空天</b></p> <p>續計場午全 盤西發夜明華</p> <p>集劃A夜眼 傑出場午盛</p>	<p><b>大淘</b></p> <p>圖花大陶</p> <p>K796577P</p> <p>3.72 454.44</p>	<p><b>運海</b></p> <p>星銀 旋凱</p> <p>(2)(1) 0-416 1419</p>	<p><b>都國華大</b></p> <p>5 708861 3-325675</p>	<p><b>聲華</b></p> <p>3-617169</p>	<p><b>聲華</b></p> <p>3-321939</p>	<p><b>珠明敦倫</b></p> <p>5-776351 3-861088</p>	<p><b>欄紅</b></p> <p>3-861088</p>	<p><b>運天</b></p> <p>K756810</p>
<p>月八第！月七滿</p> <p>九點五點 十二點</p> <p>八點半點 四點半點 半點 通八</p> <p>本版語粵 作畫設啟</p> <p><b>城之空天</b></p> <p>續計場午全 盤西發夜明華</p> <p>集劃A夜眼 傑出場午盛</p>	<p><b>中西首輪影院</b></p> <p>快將隆重開幕</p> <p>聲光座第一流</p>	<p><b>映獻天今</b></p> <p>周榮光</p> <p>主 演 發 龍</p> <p>劇劃A場午明</p> <p>集計 夜晚</p> <p>陰 四點三</p> <p>陽 四點三</p> <p>界 九點三</p>	<p><b>天九第</b></p> <p>1 諸統府國，白對譯粵</p> <p>雄英頑流，楊夜午華大</p> <p>大通天</p> <p>女 明</p> <p>男 早</p> <p>手 場</p> <p>場 場</p>	<p><b>場五天今</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>勿開場四明</p> <p>語心，點天</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>映週二第</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p> <p>區油火點今</p> <p>尖併十</p>	<p><b>映週二第</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p> <p>區油火點今</p> <p>尖併十</p>	<p><b>場五天今</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p> <p>區油火點今</p> <p>尖併十</p>	<p><b>場五天今</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p> <p>區油火點今</p> <p>尖併十</p>
<p><b>樂百樂快</b></p> <p>3-617169</p>	<p><b>聲樂 樂民</b></p> <p>3-617169 3-675649</p>	<p><b>統總 聲麗</b></p> <p>5-8331937 3-945300</p>	<p><b>都雅 都美</b></p> <p>0 785011</p>	<p><b>新聲</b></p> <p>3-617169</p>	<p><b>都富 百寶</b></p> <p>3-617169 K657116</p>	<p><b>地前油 星指 華龍</b></p>	<p><b>地前油 星指 華龍</b></p>	<p><b>地前油 星指 華龍</b></p>
<p><b>場五天今</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>開心勿語</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>開心勿語</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>	<p><b>語勿心開</b></p> <p>主摩愛 金</p> <p>演菲通子童</p> <p>續出 妙</p> <p>集差 探</p> <p>佳奪場午明</p> <p>人金，夜晚</p>